Sans amour il n'y a pas de grande oeuvre humai-

Maréchal LYAUTEY.

Vol. XI

EDMONTON, ALBERTA - LE 9 AOUT 1939

No 43

Le communisme au Canada

Le Communisme et les élections canadiennes.-Le programme du communisme au Canada.-Conclusion

En 1930, aux élections générales du Canada, le Parti Ct muniste avait 5 candidats sur les rangs. Ces candidats recu lirent 5,000 votes. Aux élections de 1935, nous comptons 13 c didats communistes officiels qui ramassent prés de 26,000 vo parmi eux: Tim Buck, Winnipeg; O. C. Doolan, Edmonton-o M. Fopovitch, Végreville Popovitch, Vegreville
Les journaux de Moscou jubilèrent d'aise et ne manquèren

pas d'y voir la preuve du développement bolchévique, chez-nous Ils ne cachèrent pas, non plus, leur joie, de voir disparaître l'honorable Monsieur Bennett, comme premier ministre du Ca-

nada. Les grandes lignes de l'organisation communiste, au Ca-Les grandes lignes de l'organisation communiste, au Ca-nada, seront de nature, sans nul doute, à convaincre ceux sur-tout qui ne croient pas à l'existence de ce mouvement chez-nous. Soyons sur nos gardes, l'Etat a déjà fait preuve de vigi-lance en se servant de mesures coercitives dans le but de mo-dèrer le développement du bolchévisme.

dere le développement du bolchévisme.

Mais dans ce domaine, il ne suffit pas de modérer, mais bien loc d'extirper... et à nos gouvernements incombe la très grave responsabilité d'empècher ici, au Canada, le renouvellement de l'expérience Soviétique.

Maintenant, disons, en quelques mots, comment le mouvemet communisme de Moscou, parce qu'il poursuit le même programme, par les mêmes moyens. Je n'ai pas à refaire ici toute la synthèse de la doctrine bolchéviste. Mais rappelons comment Lénine a vait établi, que le point de départ de la lutte des classes est dans la création d'un part prolétarien fortement uni, discipline il la création d'un part prolétarien fortement uni, discipline l'al la renvent de la propriété privée. Le but de la révolution bolchéviste est la la propriété privée. Le but de la révolution bolchéviste est la la force, de la violence, du crime, du sange.

Or que lest le programme du Parti Communiste, au Canada? En voici quelques points:

1. Grouper les associations existantes et en faire des instruments de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital entrer dans les extra de combat dans la lutte contre le capital entrer dans les extra de la capital entre de la lutte de la capital entre de la lutte de la capital entre de la lutte de la lutte contre le révolution de la capital entre de la lutte de la l bat les intenes moyens. Je n'at pas a refaire ici toute la synthese de la doctrine bolicheiviste. Mais rappelous comment Lémine avait établi, que le point de départ de la lutte des classes est dans la création d'un parti profetarien fortement uni, discipline de la four le se dictions à vanir, en la creation d'un parti profetarien fortement uni, discipline de la four unit excelle du profetariat. Pour cela, il fait se servit de la force, de la violence, du crime, du sang.

Or quel est le programme du Parti Communiste, au Canada?

En volci quelques points:

1. Grouper les associations existantes et en faire des instruments de combat dans la lutte contre le capital: entrer dans les syndicats ouvriers et y placer la direction réactionnaire par une discipline révolutionnaire.

2. Prêndre part aux élections et se mêter à la vie politique si M. Patullo l'ignore.

du pays, en général. Avoir des représentants dans les différentes institutions législatives et administratives pour démasquer la prétendue démocratie capitaliste; aider à la mobilisation des travailleurs en vue de la bataille décisive contre l'Etat capita-

3. Pousser à la lutte pour pourvoir aux besoins immédiats des travailleurs, rendre ces derniers plus exigeants dans leurs réclamations et grâce à ces escarmouches quotidiennes répétées préparer et entraîner une troupe capable d'abattre le capitalis-

4. S'emparer du pouvoir pour renverser le capital et la dicta-ture des capitalistes, établir la dictature de la classe ouvrière et de la république des travailleurs.

de la république des travailleurs.

Comme on peut le constater, c'est toujours le même refrain, refrain de combat, tout plein de détermination violente.

Le parti est une organisation révolutionnaire souines à une discipline de fère et à des lois de démocratic centrale très sévères.

Et la jeunesse du Canada, elle aussi, a un programme calqué sur celui de Moscou. Le but de la ligue est le suivant:

1. Semer des ferments d'agitation dans la masse de la jeunesse durrière y feire une propagande communiste et la détour-

par le régime Russe. . . Nous continuerons, nous aussi, de lutter contre le bolchévis Nous continuerons nous aussi, de lutter contre le bolchévis-me : nous continuerons de prêcher le mystère de la Croix, la jus-tice et la charité. Nous croyons, en la pérenuité de l'Eglise Ca-tholique... et sa doctrine est pour nous lumière et force.

Gustave SAUVE, o.m.i.

Observatoire

monomento ministration Etrange raisonnement!

Etrange raisonnement:

Le premier ministre de la Colombie canadienne, M. T.-D. Pattullo, a déclaré que "le Canada soutiendrait la Grande-Bretagne jusqu'au defuier homme et jusqu'à la dernière livre si elle devait s'engager dans une guerre. J'aurais hésité à faire pareille déclaration il y a quelques années, de dire M. Pattullo, mais je puis l'affirmer aujourd'hui catégoriquement. L'accuell fait au roi et à la reine tout récemment démontre bien la force des liens qui unissent le Canada à la Grande-Bretagne. Le Canadiem moyen hait la guerre avec

Canada à la Grande-Bretagne. Le Canadian moyen hait la guerre avec la même intensité que l'Américain et il a, de plus, confiance qu'on réus-sira à l'éviter. Mais qu'on ne se mé-prenne pass: il combattra jusqu'au bout si l'Angleterre le lui demande." Peut-on raisomer plus mal? D'un bout à l'autre du pays au sein des deux races, française et anglaise, l'i-dée pénètre de plus que lus que la politique du Canada est une chose, et celle de l'Angleterre une autre. Le temps est disparu où l'impérialis-me pouvait s'en donner à coeur joie chez-nous.

hez-nous. Si M. Pattullo croit s'attirer des

Mgr L. A. Paquet

L'une des plus belles figures de notre pays, vient d'entrer dans sa 80ème année. Théologien, philosophe, réaliste, é-crivain, la réputation du vénérable prélat a traversé les mers. Mênte

notre race un si beau lustre, nous offrons nos plus respectueuses féli-citations et nos voeux de longue vie.

L'exemple des mariages iocistes

La plupart des mariages malheu-reux le sont parce que les époux y sont entrés à l'aveuglette et sans la préparation voulue. Le bon sens manque plus que l'amour. Pour cette raison, les 208 jocistes qui se sont mariés le 23 juillet s'étaient prépanesse ouvrière, y faire une propagande communiste et la détour-ner de s'affilier à des organisations fondées sur les principes capitalistes, telles que les "Boys Scouts," les "Girls Guides," la Y-M. C. A. ou les cercles paroissiaux.

2. Combattre avec acharnement le militarisme capitaliste de la détour-dans les rangs de la jeunesse qui est la base des armées capita-cians les rangs de la jeunesse qui est la base des armées capita-cians les rangs de la jeunesse qui est la base des armées capita-cians les rangs de la jeunesse qui est la base des armées capita-cians des recentants que la companya de la jeunesse qui est la base des armées capita-ciates de sentembre 1988 à juillet

Y. M. C. A. ou les cercles paroissiaux.

2. Combattre avec acharnement le militarisme capitaliste dans les rangs de la jeunesse qui est la base des armées capitaliste dans les rangs de la jeunesse qui est la base des armées capitaliste dans les rangs de la jeunesse qui est la base des armées capitaliste de la jeunesse qui est la base des armées capitaliste de la jeunesse militaris des unions ouvrières et s'effiorer de transformer les unions de métier, sans ênergie, en puissantés unions industrielles, capables de resister aux atiliste.

3. S'allier aux membres militaris des unions ouvrières et s'effiorer de transformer les unions de métier, sans ênergie, en puissantés unions industrielles, capables de resister aux atiliste, de septembre 1938 à juillet de juillet, de la combilité, de Pie XI, sur le mariage, dues du capital contre leurs moyens d'existence et finir par l'abattre. S'occuper des besoins de la jeunesses ouvrière et demander.

A. Qu'll soit interdit d'employer les enfants à quelque travail que çes soit, avant qu'lls aient 18 ans révolus;

B. Que les jeunes gens faisant le même travail que celui des hommes reçoivent le même salaire que ces derniers.

I Gr. comme dans les autres pays, le communisme ne vise ried d'autre chose que de renverser la bourgeolise, arracher l'humanité aux horreurs du capitalisme, préparer la révolution, for mer une organisation legale ou illégale.

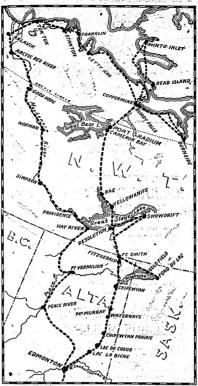
Au Canada, comme en Russie, les bolchévistes rejettent tout idée d'un Dieu surnaturel.

Il est évident que le Bolchévisme au Canada, quelque soit l'aspet sous lequel il se présente, n'est que l'application de principes Léninistes. Si nous les acceptons, préparons-nous à subir les conséquences d'une telle doctrine.

Nul doute, que nous sommes menacés en notre patric en de ceux 'qui ferment les yeux sur ce danger menagant.

Dans la lettre, qu'il derivait au Cardinal Pompili, le 2 fevrier l'aso, le Saint Père Pie KI disati. 'Les auteurs de ces actes in men de sintelligences et de la nature minaime elle-même l'es avait ferment les vieles

Visite de S. E. le Délégué Apostolique



Théologien, philosophe, réaliste, é-crivini, la réputation du vénérable prélat a traverné les mers. Ménté-à Rome, son nom ne manque point de faire autorité.

A ce prêtre vénéré, qui a jeté sur notre race un si beau lustre, nous milles à bord du Santa Maria.

Carté géographique du Nord-Ouest canadien. Le pointille, indique le trajet suivi par Leurs Excellences NN. SS. 1 Antoniutit et G. Breynat, O.M.I., au cours de leur visite dans le v'ucariat du Mackenzie. D'Edmonton à Coppermine, puls à Minto Inlet, et revenant par Aklavik Ils ont parcouru plus de 5000 milles à bord du Santa Maria.

LA PREMIERE ENCYCLIQUE DE PIE XII, LE 15 AOUT PROCHAIN

CITE DU VATICAN — Sa Sainteté le Pape Pie XII songerait, à ce que l'on apprend aujoird'hui au Vatican, à promulguer esa première en évalue partie, en la fête de l'Assomption. Mer Antonio Bacci aurait déjà soumis au Pape une première rédaction du texte tait né Pencylque. Le situation internationale pourrait cependant influer sur la dédaction et sur la date de promulgation de l'encyclque. Le situation internationale pourrait cependant influer sur la dédaction et sur la date de promulgation de l'encyclque. Le situation internationale pourrait cependant influer sur la dédaction et sur la date de promulgation de l'encyclque. Le situation internationale pourrait cependant influer sur la dédaction et sur la date de promulgation de l'encyclque. Le situation internationale pourrait cependant influer sur la dédaction et sur la date de promulgation de l'encyclque. Le situation internationale pourrait cependant influer sur la dédaction et sur la date de promulgation de l'encyclque. Le situation internationale pourrait cependant influer sur la des de promulgation de l'encyclque. Le situation internationale pourrait cependant influer sur la des de promulgation de l'encyclque. Le situation internationale pourrait cependant influer sur la desaction du nord, le voyageur observe sous ess pieds le fin carrelage des terres en culture et de distance en distance quolques fourmilibres humanisses ces ont les centres sont les centres son

TAFT ACCEPTE LA CANDIDATURE de l'Alberta.

TAFT ACCEPTE LA CANDIDATURE
PRESIDENTIELLE REPUBLICAINE

WASHINGTON — M. le' sénateur Robert Taft de l'Ohio a déclare
qu'il était prêt à accepter la candidature républicaine à la présidence de
la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'innowhrables troudes
de la la l'abrait d'in l'innowhrable trouble
de la la l'abrait d'in l'innowhrable trouble
de la la l'abrait d'in l'innowhrable
de la la l'abrait d'innowhrable trouble
de la la l'abrait d'innowhrable trouble
de la la l'abrait d'innowhrable trouble
de la la l'abrait d'innowhrables troubles
de la la l'abrait d'innowhrables troubles
de la la l'abrait d'in l'innowhrable
de la la l'abrait d'innowhrable trouble
de la la l'abrait d'innowhrables troubles
de la la l'innowhrable trouble
de la la l'abrait d'innowhrable
de la la l'abrait d'in l'innowhrable
de la la l'abrait d'innowhrable
de la la l'abrait d'in l'innowhrable
de la la l'abrait d'innowhrable
de l'abrait d'innowhrable
de l'abrait d'innowhrable
de l'abrait

VISITE AU MAROC ESPAGNOL

LE PARLEMENT DE LONDRES AJOURNE JUSOU'AU 3 OCTOBRE

AUX USINES DE 18 C.M.L.

DETROIT—In comité de grève de l'United Automobile Workers Union (G.L.O.) a approqué une entente destinée à mettre fin à une grève d'un mi mois aux usines de la General Motors Corporation.

Le comité à recommandé, après une séance de cinh eures, que less travelleurs ratifient. Pentente aux révalueurs de la General Motor de confitaire de 250 à 122.

Un vertain nombre de députés voulaient, l'adjournement de M. Chamberlain insista pour qu'il se contituit insign'au 3 il en fit une question de confitaire.

LES AILES DE FEU

Une leçon à vol d'oiseau: géographie, mines, centres habités. La rencontre des races: blancs, métis, indiens, esquimaux.

Survoler plus de 5000 milles au- de McMurray, les mines de sel de dessus des prairies, des forêts du Waterwayas; les mines de citivre Barren Land et de l'océan arctique, de Vellowknife; les gisements d'or jusqu'à des confins où personne de Goldfields; Port Radium qui tire n'ose d'octinaire s'aventurer; s'ar- ion om de ses mines de radium, les rêter à trente endroits diférents; su- plus riches de tout l'Empire Bribit les contre-temps de la tempête, tannique; enfin, sur la côte de la des vents et du brouillard; et malgre mer arctique, de véritables monta-tout arriver au terme du voyage gres de charbon, que sa qualité rend exactement cinq minutes plus tôt malbeureusement inutilisable. cuessus des pràries, des lorets de l'accident de l'océan arctique, jusqu'à des confins où personnenose d'ordinaire s'aventurer; s'arrêter à trente endroits différents; suhir les contre-temps de la tempête, des vents et du brouillard; c' malgrédes vents et du brouillard; c' malgrédes vents et du brouillard; c' malgrédeux arriver au terme du voyage exactement cinq minutes plus tôt que l'heure fixée au programme: on peut bien affirmer que c'est là un record jusqu'ici inconsu.

Piloté par Louis Bisson, le Santa Maria, l'avion du Vicariat du Mackenzie, vient de conquérir cette paime. Cependant plus grand eucore est pour lui l'honneur d'avoir porté sur ses ailse de feu, jusque dans les glaces de la mer du nord, le représentant du Pape, le messager de la paix.

des vents et du brouillard; et malgré cacatement cinq minutes plus tot que l'heure fixée au programme: on peut bien affirmer que c'est là ur record jusqui'el inconnu.

Piloté par Louis Bisson, le Santa Maria, l'avoin du Vicariat du Mackenzie, vient de conquérir cette pai-me. Cependant plus grand encore est pour lui l'honneur d'avoir porté sur ses ailes de feu, jusque dans les glaces de la mer du nord, le représentant du Pape, le messagre de la paix.

Cette expédition missionnaire accomplie par S. E. Menseigneur L. Antoniutti marque une novelle parge de notre histoire religieuse; pout la première fois. Rome a pris un contact personnel, peut-on dire, avec les missions les plus recules et les plus difficiles.

Toutefois une pensée plus touchante encore a guidé le Délégad Apostolique vers les régions arctiques: il a tenu à exécuter l'un de demirer désirs de S. S. Per X qui surfaire de la berix de Sile, aller offiri lui-mêne le Saint Sacrifice dans l'humble chapelle d'Minochalle, petit posts peut aux extrémités de la terre. Comme a tenu à le faire remarquee S. E. Mgr Breynat, à l'encontre de certaines faffirmations parues dans la presse, ectte mission du Christ-Roi l'uest pais la plus septentrionale de l'ouest Canadien, c'est-à-difer du Vicariat du Mackenzie.

Deux régions aux caractères bien tranchés composent cet immense vidaria du Mackenzie.

Deux régions aux caractères bien tranchés composent cet immense vidaria du Mackenzie.

Deux régions aux caractères bien tranchés composent cet immense vidaria du Mackenzie.

Deux régions aux caractères bien tranchés composent cet immense vidaria du Mackenzie.

Chacune de ces deux grandes fa-milles, indienne et esquimaude, commillos, indienne et esquimaude, com-prend plusieurs zameaux, aux-quels se mélent l'élément métis. Ain-il e groupe Dené du Mackenzie est formé de huit tribus: les Couteaux-Jaunes, les Plats-Côtés-de-Chieng; les Esclaves, les Peaux-de-Lièvres, es Loucheux, les Manquers-de-Ca-ribou, les Cris et les Montagnais Le groupe esquiman, lui, se par-tage en deux: celui de l'Ouest, d'Ak-lavik à Compenine (los: Tribità). lavik à Coppermine (les Tchilik) celui de l'Est, depuis Coppermine à

malerks).

Tel est, en résumé, le pay eque vient de parcourir S. E. le Délégué Apostolique, non dans-l'intention' détablir un recordi, ni de goûter des paysages inconnus; mais pour admireu une oeuvre missionnaire admirablement organisée et répandre sur cette lointaine chrétienté, less bénédictions et les checouragements du Chef de l'action de de l'a dictions et les encourage Chef de l'Eglise.

Burnside, et dans les îles (les Kor

LA GARDIENNE DE LA FOI

Nous avons dejà eu l'occasion de dire que le groupe français est, dans Québec, presque 100% catholique. Voici une autre consta-tation qui ne manque pas d'éloquence, quand on jette un coup d'oeu sur les statistiques de 1931:

DANS QUEBEC. sur 2,270,059 français, 13,249 sont protestants;

HORS DE QUEBEC. .. 657,931 français, 65,652 sont protestants.

Il faut avouer, conclut M. Charles Gauthier, que che l'isolement, la perte de la langue, la dénationalisation, l'ambiance

Vous désirez faire un BON REPAS? CECIL HOTEL CAFE

121-123 3e Ave Est - Tél: M3033 Chambre de 50c à \$1.50 HOTEL VICTORIA C. E. Deruchic, gérant CALGARY ALBERTA

Faisons commissions.—Portons vallese, caisses. Livrons paquets, messages.—Garçons et autos à votre service.—Téls: 22246-22056 CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10121—101e rue T.M. Champion

DEMANDE F. Les BISCUITS SUNTAINED ABROOF A EDMONTON

Bicycles CCM de toutes cou-leurs et grandeurs. Echange et vente à tempéramment HERB WEBB 10704, Jasper Tél: 2255

CECIL HOTEL

CONNELLY-McKINLEY Eintrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs. Tél.: 22222 10007 109e rue

M^cDermid Studies Ltd.

Gillespie Grain Co. Ltd

A L'OMBRE DE NOS CLOCHERS





les RR. P.P. Patoine et Protek, om.i., and the Mme Arthur Vallée, de Vinx.

**M. et Mme Arthur Vallée, de Vinx.

M. D'UR.

IND de Lourdes

Un vieux pionnier de l'Alberta, un des foundateurs de la proviène des foundateurs de la protesse de La moureux vient de disparaître en la moureux vient de disparaître en la presonne de M. Alchiade Lamoureux, avait fait un premier voyage d'exploration dans le nord-ouest en 1874 en compagnie de Baptiste Beaupré d'autre crésidence au nord de la vièrer Saskathewan, juste vià a visé de l'endroit oû un peu plus tard la leur future résidence au nord de la vièrer Saskathewan, juste vià a visé de l'endroit oû un peu plus tard la province de Québce pour ramener as protes pur l'entre de l'entre l'entre de l'entre d'entre de l'entre de l'entre d'entre d'entre d'entre d'e 1928, époque à laquelle il ett la dout leur de pertire son épouse. Il vintensuite demeurer près de l'église avenue de ses filles, Mme Desro siers. Depuis deux ans, un mal singulier surnommé par quelques-uns, la gangrène des vieux, le faisait souffeir cruellement. Il alia s'affafa blissant chaque jour davastage escuffrant colujours de plus as'affafa blissant chaque jour davastage escuffrant colujours de plus en plus. Supportant son mal avec une grande particular de Dieu, il eut le bonheur de recevir les sacrements en pleine con naissance. Un long délire traversé de luence de lueidité précéda, su mort. Dimanche le 30 juillet, à 4.39 m



pile.
En somme, beau résultat de tou-tes manières, esprit de foi, de pieté démontrée par de nominéuses; com-sumions et une assistance bien four-

munions et une assistance bien rour-nie, aux différents exercices religi-eux.

La famille Brassard avait le plai-sir de revoir et preçvoir de vieilles connaissances et amies dans la per-

Hudson Delisie, un R. P. Francissain et la Révérende Supérieure des RR. SS. de Service.

**

M. Eric Demes, est, à se construire une folle demeure moderne qui jetters, une note très gale dans notre compagne.

A l'occasion d'une récente retraits fermée tenue au Collège des Jésuites M. Honoré Magnan et son Illa Es-nest on Sulvi les exercices de cette nouvelle forme d'apostolat laique, et fermés lemie su College des Jesuics.

M. Honoré Magnian et 30, Illa Estreta de la marchante de

premier tottningen de obbits du reasien s'établir dans l'Alberta en 1893, et qui était ammér par l'abbreta en 1893, et qui était ammér par l'abbreta en 1893, et qui était ammér par l'abbreta en 1893, et qu'il est, M. Boissonneault n'y a pas de ét étranger. L'on pouvait toujours, comptér sur son conceuts; le curé de premier, du moment qu'il s'agiosait, d'avancer les intérêts de l'église ou, de la paroisse. C'est donc dire que, l'on regrettera son absence d'une marite, particulière.

Ses funérailles ont eu lieu mard. AM; et ain, impense concours de parents et d'amis s'étaient fait un deyosis, de venir prier pour, lui. Que la

vois de venis prier pour lui. Que la terre de l'Alberta qu'il a tant ai-mée, lui soit légère en attendant le rand jour de la résurrection. Mme Boissonneault et sa famille



MA A Thermore register of the control of the contro



Téléphone: 26155 Edmonton, Alberta

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage Téléphene: 21763 10718—101e

PAIN McGAVIN (EN TRANCHES)

ESSAYEZ LE

Pain de Mais Dixie

Chez votre épicier ou d'un vendeur de McGAVIN



Gillespie Grain Co. Ltd Edmottos, Ata, Elévateur ruraux — Accommodates aux élévateurs terminaux. Département des options Vous trouveres qu'il és avantageus d'encourager une compagnie de grais dont le bureau-chef est à Edmontos Téléphone: 33435 **Liberty Machine Works Limited**

Mécaniciens, Soudeurs 10247-103ème rue EDMONTON Sam Nichols, gr. Tél. 22048

OUINCAILLERIE POUR L'ETE

POUR LA VILLA

Radios portatifs Stewart-Warner poèles de camp Coleman, lanternes réflecteurs de poche, bouteilles ther-mos et coutellerie.

POUR LE JARDIN

ondeuses de pelouses, boyaux, c re, outils pour jardinage, vaporis urs, grillages pour portes et fenêt

POUR LES SPORTS

Balles pour jeu de baf au camp, équipment pour tennis et golf. Cannes pour la pêche, amorces, fusils carabine et munitions.

Voyez votre fournisseur

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO.

vol: XI

ABONNEMENT ANNUEL \$3.00

MERCREDI, LE 9 AOUT 1939

No 43

discours de Pie XII. SUR LE MARIAGE CHRETIEN

SUR LE MARIAGE CHRETIEN

Le 5 juillet, Sa Sainteté le Pape
Pie XII récevait en audience un controlle de l'active d

LES METHODES DE ROCHDALE

Les marchandises et les services doivent être vendus

Les marchandises et les services doivent être vendus aux prix normaux du marché

Dès le début, le mouvement de le leur de vendre l'essence un son control de vendre se prix s'il ne l'avait pas de l'entre vendus aux prix l'addition de les survices et toutes les prandes compagnies. Elle commence de la boundist d'an marché d'est marché de vendre des marches des rivaisons justifient cette méthode. Ben premier lieu, nul ne paut dire de vendre des marches de la boundies au prix de revient. Jas petite. commence de la boundies de strouvera bienté dans les combet des frais généraux. Dans le commerce de la boundire de la température augmente les rais généraux. Dans le commerce de la boundire, par exemplement les frais généraux. Dans les magasins les contes de la bounderie, par exemplement les revients de vendre meilleur marché que le sau des produisment proportion des pertes, et augmenter la proportion des pretes es sage, de faire payer les mêmes. Pix que lés autres firmes.

Un autre inconvénient de vouloir des produits de petrole le vouloir des produits de petrole. Une petite compagnie indépendante des indireux de petrole. Une petite compagnie indépendanter décide un des produits du petrole. Une petite compagnie indépendanter décide un des produits du petrole. Une petite compagnie indépendanter décide un des produits du petrole. Une petite compagnie indépendanter décide un des produits du petrole. Une petite compagnie indépendanter décide un des produits du petrole. Une petite compagnie indépendanter décide un des produits du petrole. Une petite compagnie indépendanter décide un des produits du petrole. Une petite compagnie indépendanter décide un des confertieurs. Le fait que certaines personnes certique des produits du petrole de la coupérative au petrole de la coupérative au petrole de la coupérative au petrole

nablement

meilleur marche que se partires, c'est la guerre des prix. Beaucoup d'entre nous ont assisté à la guerre des prix. Beaucoup d'entre nous ont assisté à la guerre des prix. Beaucoup d'entre nous ont assisté à la guerre des prix. Beaucoup d'entre nous ont assisté à la guerre des prix. Beaucoup d'entre nous ont assisté à la guerre des prix. Beaucoup d'entre nous ont assisté à la guerre des prix dans le commerce des produits du pétrole. Une petite montre l'importance de l'entre des produits du pétrole. Une petite montre l'importance de l'éducation compagnie indépendante décide un des coopérateurs.

A chaque inventaire, il faut mettre de côté des réserves pour amortir la dépréciation et faire face à l'impréviument peut de les incomais les trois mois, afin de bien connais les trois mois, afin de bien connais affaires. Chieventaire doit être un examen précis du autrement, c'est risquer des entre de côté dont on n'aurait raise d'inter et un examen précis de l'entre de connaissance exacte est indispentit et des pertes dont on n'aurait raise. Il moute de l'imprévu. Cette any des pour bien diriger une coopérative.

L'un des chapitres de dépenses qu'il ne faut jamais oublier, c'est la dépréciation. Cela semble un grand mot, mais cela représente l'aurar de mot, mais cela représente l'aurar de mot, mais cela représente pl'aurar de matérie q'u'il faut mettre de l'entre de comaissance exacte est indispentaite. Il he propriet de l'entre de comaissance exacte est indispentaite de l'imprévu. Cette an téchnique de l'imprévu. Cette an dépréciation. Cela semble un grand mot, mais cela représente pl'aurar de matérie q'u'il faut mottre de l'imprévu. Cette an dépréciation. Cela semble un grand mot, mais cela représente pl'aurar de l'entre privent pour que le moultin fortie de unit des bles files caux de l'imprévu. Cette an dépréciation. Cela semble un grand mot, mais cela représente pl'aurar de l'entre l'entre de comment de l'imprévu. Cette an des l'imprévus de l'entre aurait de l'une propriet de l'entre aurait de l'une de l'entre aurai

– NOUVELLES BREVES –

ditte

Bargos.—Le ministre de l'IntériPape Pie XII a reçu le maharajah de d'IntériMysore, on audience privée. Le prince indien était accompagné d'un
groupe de musiciens de son pays qui
ont exécuté l'hymne pontifical ainsi
que celui de Mysore. Le Pape a pronancé un bret discours en anglaia
pour remercier le maharajah de l'attitude le son pays visà-vis des catitude le son pays visà-vis des catore de l'Appe a remis une médaille
pontificale en oi.

Effets de la persécution
naziste

Les principaux officiers de la "Société des Amis de Maria Chapdelatne" accutellieront à Quèbec, le 19 alitiques, de familles rattachées à l'hiscontrol prochain, les membres de la misligneres of Australia. Cette mission
sion française qui y débarqueront de
courte "maladie.

On a attribute sa mort aux suites

DECES

du Docteur J. O. Touchette d'Hull, P.Quié.

Nous apprenons avec regret la mort de Monsieur le Docteur J. O. Touchette, role touchette, anciennement de Monsieur le Docteur J. O. Touchet

POLITIQUE FEDERALE

Grèves

Cleveland.—Tronte quatre personnes ont été bleasées, dont l'une griève personnes ont été bleasées, dont l'une griève personne avec le ministre espagnoil des Affaires étrapagne les Affaires étrapagnes en France. On sait ple l'automobile (bus membres de l'automobile (bus membres de 1940) de 1940 de 1

successour à lord Tweedamuir, comme gouverneur général, le premier
ministre a déclaré "qu'il discuterait
une extension du mandat du gouverneur général actuel plutôt que de
considérer le choix d'un successour
possible." On a interprété ces paroles comme signifiant la possibilité
d'un second terme por lord Tweedamuir. En certains milieux, on rapportait de Londres que le dixième
due de Dévonshire pourrait succéder au gouverneur général . Innsbruck, Allemagne.—L'Abbaye des Cisterciens de Stans, dans le Ty-rol, a été fermée par les Nazis. On invoque la "mauvaise administra-tion" comme motif de la fermeture qui aurait été faite d'après d'autres

NOUVELLES

Effets de la persécution religiouse est un material de la ferme moit de la fement de la comment de la fement de la contre le gouverne de moit de la fement de la contre le gouverne de discontre de contre le gouverne de discontre de contre le gouverne ment de la fement de la contre le gouverne de discontre de contre le gouverne ment de la fement de la contre le gouverne ment de la fement de la contre le gouverne ment de la fement de la contre le gouverne ment de la fement de la contre le gouverne ment de la contre le gouverne ment faile.

COIN DAIS L'ESPACE MAIL VOISIN DANS LE COEUR

COIN DAIS L'ESPACE MAIL VOISIN DANS LE COEUR

**COINT DAIS L'ESPACE MAIL VOISIN DAIS L'ESPACE MAIL VOISIN DAIS L'ESPACE MAIL VOISIN DAIS L'ESPACE MAIL VOISIN DAIS L'ESPACE MA

Ottawa.—Le ministère fédéral du Travail annonce que des ententes ont été concites entre cisq provinces et le gouvernement d'Ottawa au sujet d'un projet de réhabilitation des personnes 'agées sans-travail. Les provinces avec lesquelles des ententes ont été conclues sont le Nouveau-Branswick, Poharta, la Colombie canadienne et le Manitoba. Le parlement fédéral a voté au cours de la session de 1939 une somme de \$500,000 à cette fin, en plus de \$1,500,000 pour l'entraînement de jemesse et de \$1,000,000 pour le programme de reboisement. Les provinces ont le choix des entreprises. A l'heure actuelle, le gouvernement de Québec étudie un plan d'entraînement minier.

Un breuvage désaltérant parfait



C'est le pétrin!

Souriant, tout heureux, d'avoir lettre de la capitale italienne. Voivendu dans de bonnes conditions la les trois génisses qu'il avait présentées le matin à la foire du canton, maître Finaud ne voulait pas rentrer chez lui les poches pleines et les mains vides. Mais il entendait dépenser son argent au mieux de se distinct de sour le considerate de la constitue de la constitue de maissillarde, s'échappant d'un maga sin en face duquel stationnaient des badauds, le firent s'arrêter, émerveillé, lui aussi.

—Un poste de T.S.F.! se dit-il:

—Cu n'avait pas mis si longtemps matin, songeait-il, perplexe.

—Un poste de T.S.F.! se dit-il; c'est çà qu'il me faut. Et une onde de vanité secrète s'in-sinuant dans son âme:

n'en a. au village. Je serai le seul! ajouta-t-il avec satis-

Ses dernières hésitations envolées il écarta délibérément les badauds et l'allure conquérante, pénétra dans la

pétrin!

LA COOPERATION

Guite de la capitale Italiene. Vel present de cette mailre, de la capitale Italiene. Vel present de cette mailre, de la capitale Italiene. Vel present de cette mailre, de la capitale Italiene. Vel present de

Ses cemittere Melitationes convolents les bediends de l'actuaries de l'actuaries compétentes, poloite admi le l'actuaries de l'actuaries compétentes, poloite admi le l'actuaries de l'act

VERAORUZ, Mexique — II éxiste mécontentement parmi les rétrujées républicains d'Espagne, récemment arrivés ici de France. Au cours d'une assemblée à laquelle assistatent plus de 500 réfugiés, les orateurs ont accusé a-société d'atde aux, rétrujées et le comité local de pouvoir aux personne de la société d'atde aux, récujées de considere de la comité local de pouvoir aux personne de communicates et de chémics dant d'être répartis dans frent de privations. Par contre, selon arties du Mexique, vivent les orateurs, les communistes et les maisons en rulpes d'étonic partier les contre le

mercil * * * *

Québec—Lord et Lady Tweedsmuir, accompagnés de Mile Anna
Buchan et de l'hon, Alastair Buchan,
sont partie de Québec pour Gurdin
Manitoba. Ils visiteront Le Pas,
Japer, et la région de la Rivière la
Manitoba. Ils visiteront Le Pas,
Japer, et la région de la Rivière la
Japer la region de la Rivière la
Japer la region de la Rivière la region de la Rivière la
Japer la region de la Rivière la
Japer la region de la Rivière la
Japer la regi Le massacre de Lachine
LaCHINE, Qué. — Observant un
infonovant alleine, des milleire de personnes ont évoqué autour de bachers
inormes allumés sur les bords du StLaurent, le souvenir des pionniers caindiens-français morts dans le massacre de Lachine, sous les fléches et
le tomahawk des froquois au cours
cume nuit de tempête de 1899.
A l'occasion du 250e anniversaire de
ce massacre, l'hon Anatole Carignan,
ministre de la Voirie et matre de Lachine, rențit hommage à ces colons
des premiers temps de la colonie et
chine, rențit hommage à ces colons
des premiers temps de la colonie et
cetmina le réctit qu'il fit de cette
nuit terrible en disant:

"Cette mult historique que nous évoquons iei ne fut pas seulement de
pouvantable, Elie fut une muit d'expiation, de régénération dont les bapiation, de régénération dont les baplus de toutes les grâces ne supdidateur?

La doctrine concernant Marie Mádidateur anniet de loutes les grâces ne supministre de loutes les grâces ne supdidateur anniet de la les didateur nécessaire entre
les qu'en enseign que Jésuschriste qu'en enseign que Jésuschies qu'en enseign que Jésuschies qu'en enseign que Jésuschriste qu'en enseign que Jésuschiediateur annier de Lasource des grâces. Mais ces grâces, Ma

méfices sont venus jusqu'à nous."

Réfugiés mécontents

VERACRUZ, Mexique — Il 'existé
districe, la doctrue de l'Eglise nous
muite à recourir à 'elsir' informédiaire.

Pour ce qui a trait à Maris Médistrice, la doctrue de l'Eglise est
clairement, exprimée dans la colledistrice, la doctrue de l'Eglise est
clairement parmi les réfugiés
est
clairement de l'Eglise est
clairement exprimée dans la collespublicains d'Espagne, récemment
républicains d'Espagne, récemment
républicains d'Espagne, récemment
essemblée à laquelle assistatent plus
es 500 réfugiés, les orateurs out à cousé la société d'aide aux réfugiés et
comité local de pourvoir aux bepoins des communistes et des chauds
dins des communistes et des chauds
d'avoir obtenu toutes, choses par el
cartisans de l'ancien régime républiluin de Juan Negrin, alors qu'ils re
sent d'assister 'ceux qui sont venus
la Mexique pour travailler." Les mées orateurs ont révéd que la pluurt des réfugiés encore à Vera Cruz
tatendant 'détre répants' dans
jutresparties du Mexique, vivent

rinistas (partisans de Négrin) deraient la vie douce."

State spire (1995)

Dêtroit.—Henry Ford a célébré, le 76ème anniversaire de sa naissance et il a rècu un grand nombre de lettres et de télégrammes de félicitations. En présence de membres de tations. En présence de membres de sa famille, il a assisté à des services propagner dans ce grand voyale pelle paroissiale, pro tempore, en fatination du désir du Délégue et qui avez voulu l'assa famille, il a assisté à des services permetations. En présence de membres de la faction de la maison program de la constitue de la constant que les ressources permetations. En présence de membres de la constant que les ressources permetation de la constant que les ressources permetations de la constant que les ressources permetations. En présence de membres de la constant que les ressources permetation de la constant que les ressources permetations. En présence de membres de la constant que les ressources permetation de la



EST DEUX FOIS PLUS RAFRAICHISSAN-TE PENDANT LES GRANDES CHALEURS

Un verre de bière glacée vous stimulera et vous rafraîchira. Il redonnera à votre système l'énergie perdue durant les chaleurs

DEMANDEZ LA BIERE FABRIQUEE EN ALBERTA PRODUITS DES BRASSERIES DE L'ALBERTA

once n'est pas inserrée par le Bureau de Coutrole des Liqueurs, ni par le Gou

La Survivance

on MoZaZekinske med of na ¶eCo	Transfer of the	Claire Bilodeau	50 GRA	ADE 2:	GRADE 1: 2 André Ulliac	GRADE 4: 92 Jeannette Breland	Guy David,
Concou <u>rs</u> de	rrançais	GRADE 3: Lucienne Blackburn	67 Phili	an Leduc b Coulombe	2 Andre Ulliac 8 Laurent Ulliac 2 Fernand Ulliac	90 Germain Breland	51 GRADE 2: Billy Callaghan GRADE 1:
(Suite et fin)	Réginald Hétu Thérèse Handfield Roger Blackburn	61 Arth	st Coulombe (ur. Hedert (Ecole Grassy Island,	village Alphonse BrelandGRADE 1:	Robert Mulky Gerald Cunningham
Noells	Sharun	Mederic JuneauGRADE 2:	. Fiélè	ADE 1: na Michaud	GRADE 4: Roland Michaud 22 Lucie Corbière	74 Bernard Breland	81 Emma Laplante 79 Mary Callaghan
ATEGORIE "C"	Bonnyville rurale	Constance Handfield Cecile Juneau Jeannine Bilodeau	84 83	Ecole Fairydell	GRADE 3: Sarah Denning	Ecole Legal, Ouest	Ecole Riopel
Sale Berth	e Lapointe71	Rita Magnan Robert Maisonneuve Mariette Royer	59 Don	ADE 4: ald Hills e Tatton	Alma Dallaire Patricia Pigeau CDADE 9.	Daniel Gravel	81 Lucifle Tailleur
ADE 6: Beno	it Lesieur 80 ir Lapointe 75	Ecole Clover Valle		Ecole Frémont	50 GRADE 2: Lucienne Lessard Angeline Gervais	90 Fernande Lavoie Juliette Lavoje Alice Rémillard	67 GRADE 4: 51 Armande Sylvestre Maurice Tailleur
rles-Emile Joly	ADE 5: que Lesseur 96 ne Drouin 56	GRADE 7: Léa Petrin Claude Beauchamp		ADE 5: and Bacqué	David Gervais	67 GRADE 6: 65 Georgette Gravel	65 GRADE 3: 62 Cécilia Riopel
ADE 3: Rayr	nond Lord 55 ues Lord 54	GRADE 4:	60 Céc	RADE 4:	Angus Laurie Emile Michaud Edouard Amyotte	62 Thérèse Rivard	Florence Roy Pearl Flynn
ile Joly 76 Victo	ADE 3: or Lapointe	Normand Pétrin GRADE 1:	GF	gèle Carle	GRADE 1: Carolyn Tenove	Lucien Trudel	66 GRADE 2: 55 Lionel Roy 54 Louise Champagne
ne Hamel 68 GR.	ADE 2:	Alice Beauchamp	60 Ros	niel Bacquésemary Wagneruline Horiachka	85 Philias Amyotte	96 Rita Rivard	Clément Tailleur Pauline Flynn 83 Rita Rivet
Mau	rèse Rivard 86 rice Lapointe 82 ré Paquette 82	Coal Valley	Pet	èle Plaquinter Michalow	84 Annette Laurie Irène Cotton Izola Denning	Lucille Gravel Rose-Marie Milligan 71 Robert Barry	74 71 GRADE 1: 71 Betty Middleton
n Girard 50 Jean Alfr	nine Lord	Lucille Turcotte Roland Garand	65 Mg	RADE 2: arie Jélouxillie Andrews	99 Ecole Grassy Island	, rurale GRADE 3:	Caroline Hesse Rosie Hesse 73 Laurent Tailleur
Eve	e Normand 80 lyn Damberger 76 cel Lesleur 76	GRADE 3: Madeleine Turcotte	81 YV	rette Carle RADE 1:	98 GRADE 8: Irène Viel Thérèse Michaud	Irène Sauvé	Armer W. Middleton
acia Beaudoin 58 GR	ADE 1:	GRADE 2: Bill Dutton Keith Tompkins	85 Fr 80 Fr	ed Wychopen auline Urcheshen	100 Lucien Amyotte 99 99 GRADE 7:	Jeannete Sauvé Jeannete Sauvé Albert Lessard	Ecole St-André
nri Beaudoin	iré Lapointe 7 er Deblois 7 iré Deblois 6	Stanley Dutton	73 M	arcel Lefebyre délard Quellette hérèse Jéloux	. 98 Cécile Pigeau	70 Annette Rémillard Edwin Barry	90 GRADE 2: Lauriane Dancause
dré Beaudoin 82 sèle Lafrenière 80	Ecole Boucher	Doreen Brassard Marie Allard Bruce Letendre	72	Ecole Gauthier	GRADE 6:	GRADE 1: Lucienne Maurier	Ecole St-Cyr
RADE 2:	ADE 6: méo Perrot	Mary Lovenuck	L	RADE 4: éo Audét % x aul Gauthier	75 67 GRADE 5:	Ecole Lefebvre	GRADE 8: Mariette Noel
aétan LaTrenière 76 ançois Caouette 66 yon Lafrenière 66 GI	RADE 5:	Ecole Doucet CRADE 8: Marie-Jeanne Fontaine	L	au Gauther ouis Bédard BRADE 3:	61 Rose Corbière	GRADE 4: Germaine Lefebvre	GRADE 7: Eugène Blouin
Ecole Bélanger	va Prévost	Marie-Jeanne Fontaine Emma Lafrance Laurette Lajole	64 D	Dianna Audetéo Laverdière	92 GRADE 4: Blanche Dallaire Eyelyn Guilbault	Thérèse Boulanger 71 Edith Cunningham 70 Thérèse Lefebvre	77 GRADE 5: 12 Léon Noel
orian Caron 78 Flo	rence Perrot.	GRADE 7: Iris Cartier		RADE 2:	97 Raymond Pigeau	GRADE 3: Jacqueline Mercier	GRADE 4: Cécile Doucet Denise Tessier
ucienne Bruyère	cien Fortiné Legault	62 Didier Gamache 59 Cécile Lajoie 58 Léo Tétreault	56 T	renri-Paul Blanchette	GRADE 3:	Marcel Papineau	GRADE 3: Victor Doucet
Fe orbert Ouellette 89 G	RADE 2:	GRADE 6:	64 N	GRADE 1: Mariette Audet	100 Kenneth Tenove GRADE 2:	Annette Lefebvre Réjanne Lefebvre 99 Floren Mercier	92 GRADE 2: 88 Thérèse Carrier
RADE 1: VI	telle Legault ctor Perrot irien Morneau	85 Lucien Gamache 84 Léonie Tétreault 80 Marcel Lafrance		Ecole Girouxville GRADE 8:	Muriel Brett	Norman Cunningham	87 Mike Burak 83 Anna Noel 83 Mary Soltys
koger Ouellette 85 W Na Bruyère 85 V Omer Bruyère 83 J	alter Baix vette Morneau mmie McNamee	79 Joseph Neveu Thomas Parkinson	54 1	Lucie Bourgeois Laurette Giroux Henri Lagassé	74 GRADE 5:	Simonne Bélanger Laurette Bélanger	81 (iRADE 1: 80 Marcelle Doucet
Issue Student	aurent Marsolais an Baix artin Marsolais	73 GRADE 4: 13 Laurette Marquis	78	Philias Brière Jeannette Dumont	GRADE 4:	Rosaire Lefebvre Orietta Bélanger	Ecole Ste-Claire
GRADE 3: 60 A	dolphia Kovalohn Wannot	72 Germaine Neveu	1:	GRADE 7: Madeleine Deslauriers Faula S. Bourgeois	Eugène Cyre 91 Paul Cyre 89 Jean Girard	75 GRADE 1: 73 Albert Papineau 72 Arnold Lloyd	
Ecole Belle Valley	nlien Morneau	Régina Tétreault Pauline Gamache 08 Joseph Fontaine	80	Tnérèse Boisvert Jeannette Lanctôt EGouard Dumont	84 Lucien Cyre	64 Rollande Lefebvre	98 Alice Rocque
Margaret Sheehan 74 C	Iaria Séguin laire Marsolais	96 Arthur Cartler	1.00	Agnès Deslauriers GRADE 5:	GRADE 3: Eva Leblanc	Stella Cunningham Kenneth Lloyd Roy Cunningham	94 GRADE 5: 93 Simone Normandeau
	Ecole Boudreau	Flore Tetreault Ecole Doussa		Jeannette Lagassé	91 Georges Cyre	Maurice Mercier Eigine Wade	92 GRADE 4: 91 Adèle Gaumont
GRADE 2:	Sabrielle Riopel	65 Denise Beaulac	74	Marcel Lanctôt Faul-Emile Dumont	GRADE 1:	André Lefebyre	89 GRADE 2: 88 Clément Gaumont 87 Denise Normandeau
Pauline Tellier 95 Robert Morrison 89	GRADE 6:	70 CRADE 3:	61	GRADE 4: Simon Bolsvert Alfred Dumont	81 Léona Wenzel 80 Sander Bitsch 80 Eva Haldenby	89 Gérard Papineau	GRADE 1:
Ruth Ellett 86 Z	Annette Bilodeau Claude Bilodeau Adrienne Pelletier	64 Charles Lafleur 60 Hilaire Beaulac 59 Edmond Beaulac		Anna Brochu André Dumas Maurice Dubois	69 Sylvia Wenzel	Ecole Landry	Couvent St-Joseph
Mavis Gill 72	Léo Charrois Marcel Coulombe Cécile Ouellette	58 57 GRADE 2: 56 Hilaire Beaulac	98	Alphonsine Brochu	60 Lily Wenzel	Marie-Aline Boucher	79 Red Deer GRADE 5:
92	GRADE 5:	Armand Beauchamp Germaine Lafleur	92 84 68	Claire Deslauriers	87 Ecole L'A	bbé Jeanne Couturier Fernande Bessette Thérèse Savard	85 Alice E. Lachance
Ecole Belzil	Diana Casavant Maria Pelletler	68 GRADE 1:	98	Dolorès: Dubois Marie-Jeanne Girouard Thérèse Brochu	84 GRADE 7: Wictor Verhulst	GRADE 3: Gérard Bessette	Betty May Hazlett
Thérèse Belzil	GRADE 4: Gérard Pelletier	61 Annie Sowa		Jean Dumont	78 GRADE 6: 78 Marielle de Tonnancou	rt57 Emile Savard	Yvonne Duval Vivian Joy Boomer Eva LeTroy
Carmen Belzil 62 Mae Belzil 57	Paul Bernard Maurice Coulombe Armand Garneau	58 Henri, Bouchard 56 Edgar Laurin		Gérard Deslauriers Robert Gibeault Marguerite Brochu	76 GRADE 2: 70 Clarence Verhulst 60 Marjorie Fawcett	87 Arthur Couturier	89 Eileen Bolch Leonard James Gibson
	Victor Blanchette Albert Blanchette Eugène Coulombe	53 Ecole Dubu GRADE 8:	ıc	Norman Gibeault Roderick Verstraete Pierre Deslauriers	60 Marjone Paweets 59 GRADE 1: Kathleen Williams	Gisèle Girard Rolande Girard Raymonde Silmard	77 Diana F. Woolway Grace E. Mac Avoy
GRADE 3: 62	GRADE 3:	GRADE 8: Helen Dubuc	56 56	GRADE 2: Suzanne Bourgeois	Léo De Tonnancourt Albert Beaupré	84 Marcel Pigeon	Madeleine Ricard Suzanne Francoeur
Thérèse Berlinguette	Aline CasavantGRADE 2:	GRADE 7: Laurent Dubuc	6	Charlemagne Brochu Fhilippe Girouard Judith Brochu	90 88 67 GRADE 6:	Georges Simard	98 Mary Bolch Marjorie Ruth Coxon 98 Annie Mary McCloskey
Emile Plouffe 19 Joan Jackson 58	Cora Huot Raoul Coulombe Therese Casavant	98 96 GRADE 5: 91 Marguerite Tétreau	8	Armosa Fontaine Brigitte Brochu Mary Worotnick	83 Charles Paquin	Annette Pigeon	95 Loretta McManus Therèse Duval 96 Béatrice Elizabeth Cook
GRADEL: 82 Marcel Ayotte 77 Therese Plouffe 74	Thérèse Casavant Lucien Ouellette Rene Ouellette	77 Roland Dubuc 70 Felix Page Omer Dubuc	6 5	3 Mary Worotnick 3 Cécile Giroux 3 Julienne Dubois 4 Annette Giroux	77 Thérèse Lamothe	78 Pauline Bessette 78 Jeanne Pigeon 77 Jean-Baptiste Simard 77 78 79 79 79 79 79 79	94 Kathleen Christian 88 Alberta Grace Miller 88 Irma R. Miller
Eva Plouffe 73	GRADE 1: Rita Garneau	96 GRADE 4:		GRADE 1:	CRADE 3:	Marie-Paule Girard	69 Alice Bernice Cissell
Vera Jackson 68 Cécile Berlinguette 68 Patsy Jackson 61	Clémence Bernard Denise Casavant Germaine Coulombe	84 Marcel Poulin		Betty Bertrand Gertrude Rémillard Aline Brochu	100 Emile Joly	Ecole Lepag	Catherine Haney Nancy Genetti GRADE 1:
Ecole Benoit	Ecole Brochu GRADE 5:	Marcel Poulin		82 Wilbrod Rémillard Stanley Bertrand Colette Fontaine	94 Angéline Joly 93 Elanche Préville	Germaine Labrie Yvonne Lavigne 70	65 Paddy Martin Henri Hermary
GRADE 1: 69	GRADE 3: Gaspard Bouchard Dolorès Girard	73 Therese Dubuc		99 Armand Boisvert 94 Glennard Knutson 93 Albert Dumont	89 Hělène Plante 82 Mary Husieff 68 Doris Plante	79 GRADE 5: 72 Oscar Labrie	Allan Boomer
Irène Benoit 93 Ecole Berny	GRADE 1: Maurice Brochu	René Pagée Ruby Little		Ecole Gougeon GRADE 7:		GRADE 4: Albert Lapointe	Evelyn Thomas Donald Gibson George Hermary
GRADE 4:	Ecole Chartier GRADE 4:	Marica Cholak Herbert Little		83 Régine Aubin	Evelyn Major Thérèse Dubrûle	99 Yvonne Plamondon 97 Simone Lapointe 76 GRADE 3:	60 Helen Planicka Olfic Truant
Jeanne Hébert 6 Lucia Gagnon 5 André Gaudet 5	Walter Vallette	Barbara Hornby 69 Ecole Durlin		Gilbert Bonnamour Raoul Aubin	71 Ecole Lac GRADE 6:	Magloire Pete Shmyr	91 Ecole Palm 83 76 GRADE 3:
GRADE 2: 8	Marie Hurtubise	GRADE 8: Annette Gamache Marguerite Mercier		GRADE 3:	Pauline Howie	63 Eugène Lapointe Belly Shmyr 50 CDADE L	67. Thérèse Laplante
Léo Gaudet 7 Alphonse Schaub 6 Jeannette Gagnon 6	B Laurent Fouquette GRADE 2:	Lucille Leduc		59 Maurice Anctil 57 Raymonde, Aubin 54 Cécile Monette	60 GRADE 5:	GRADE 1: Donald Marchildon Conrad Labrie	
Ecole Big Fish Lake	Raoul Joly Liliane Hurtubise Lorraine Chartler	74 Georges Michaud 72 GRADE 7:		Thérèse Gougeon	56 Angéline Gour Elise Caron GRADE 3:	58 Arthur Bordeleau Yvon Plamondon Honoré Lapointe	91 Yvonne Mercier
Rollande Folsy 8	GRADE 1: Florence Chartier Doris Robinson	Simonne Michaud Adrienne Gamache Marcel Michaud		62 Jeannette Raby 56 Louis-Philippe Anctil Eugénie Gagnon	79 Yvonne Servant 77 Norman Howie	To T	r Creek Olivier Husereau
Virginia Yetlaw 8	Joseph Joly David Beauregard	84 GRADE 5:		Aurèle St-Laurent 64 GRADE 1:	72 Léo Gaudart	69 GRADE 6: Marie-Louise Bayard	Annita Mercier 58 Irénée Mercier Alfreda Skura
Aimé Foisy Aibina Foisy GRADE 2:	Lucille Hurtubise Hélène Gabriau	77 Edouard Leduc Paul Lecombe GRADE 4:		Robert St-Laurent Léopold Gougeon	89 GRADE 2: 75 Joseph Guay 69 Fleurette Bruneau	82 Yves David	Ecole Paradi
Armand, Folsy, Julian Folsy, Yvette, Folsy, 15, 17, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10	Ecole Charest GRADE 6:	Aline Lacombe Léo Gamache Urbain Michaud	,	79 Lionel Gagnon 78 Raymond Aubin 68 Raymond Gagnon	59 Germaine Arcand 54 Eugène Arcand Roger Gaudart	75 GRADE 5: 67 Evelyn David	55 GRADE 5: Théodore Paradis
CPART	Noel Royer Thomas Bilodeau	52 Roland Leduc Joseph Coulombe		Ecole Gourin	Léa Nadeau Delia Servant	62 GRADE 4: 53 Henry Vaasjo Fred Vaasjo	Cécilia Paradis
Alma Robinson	94 GRADE 5. 91 Marllyn Véronneau 91 Armand Malsonneuve	72 GRADE 3: 51 Therese Leduc		Laurette Ulliac	93 Ecole Lac S	St-Vincent Teddy Vaasjo	50 Lorraine Paradis Jeannette Lamoureux 60 (Suite à la page
Juliette (Folsy Jeannette Polsy	89 87 GRADE 4: 86 Armand Malsonneuve	Eyeline Rondeau Roger Lacombe 51 Roger Jalbert		70 Marguerite Ulliac	78 GRADE 9: Oécile Ouellette	74 Louis Hébert	60] (Sinte a la page
Clara Chrapko		The second secon	CAN COLOR				

Ecole Racine

Ecole St-Edmond

Ecole St-Edouard

Ecole St-Emile

Ecole St-François

PAGE 6	
CONCOUK?	Billy Ballard Emile Grenier
DE FRANÇAIS	Ecole Rac
(Suite de la page 5)	GRADE 4: Marie Deschamps Irvin Rude
GRADE 4:	Jeanne Breault Rita Racine
GRADE 3:	GRADE 2:
Laura Wilson	Jeannette Ouellette Geneva Rude
GRADE 2: Ellen McIsaac 85 Jack Wilson 81	Bessie Bonnet
Lucille Lamoureux79	GRADE 1: Alfred St-Louis
GRADE 1: Adrien Paradis 90 Irma Paradis 89	Ecole St-Ed
Vivian Lamoureux	GRADE 8:
Ecole Pelletier	Marie DupuisGRADE 7:
GRADE 5: Madeleine Despins75	Amalus Ct Town
Madeleine Despins 75 Béatrice Veraart 66 Robert Veraart 64	Rose Quellette
GRADE 3:	GRADE 6:
Faul-Emile Giroux84	GRADE 6: Marguerite Ouellet Lucien Lorieau
Lucille Sylvain 82 Jacques Despins 81 Lionel Pinard 79	GRADE 5:
Lucille Sylvain 82 Jacques Despins 81 Lionel Pinard 79 Georges Despins 78 André Sylvain 73	Claire Morin Roger Poulette Marcel Verrier
CDADE 0.	Middle I outcook
Rollande Giroux 93 Glorifie Couillard 90 Rodolphe Charest 88	CRADE 4: Henriette Morin O'Nil Perras Germaine Verrier Lucien Poulette Dollard Ouellet Thérèse Pilon Eenoit Gagné
Rodolphe Charest 88 Léo-Paul Charest 86 Yvette Giroux 83 Claude Coullard 82	Germaine Verrier Lucien Poulette
Jean Despins 80	Dollard Ouellet
Jean Despins 80 Paulette Despins 78 François Sylvain 74 Lita Couillard 66	GRADE 3:
Maurice Charest 62	André Morin Noella Poulette Marcel Morin
GRADE 1: Rollande Marceau 97	Marcel Morin Jules Boisvert
TOTAL TOTAL CONTROL OF	GRADE 2: Adrien Boisvert Jeanne Gagné
Eva Marceau 50 Louis Sylvain 87 Richard Perrault 85 Hcnri Jacques Charest 66 Denis Giroux 51	Jeanne Gagné Raoul Caouette
Ecole Plante	Juliette Comeau
GRADE 6: Laurette Demers71	Joyce Trottier
GRADE 5: Thérèse Chalifoux 68 Marcel Dubord 60	Lois Hancock Jules Soetaert Lorraine Perras Armand Comeau
Marcel Dubord 60 GRADE 4:	Armand Comeau Cecil LeClair Roland Pilon
Taicille Dubord79	Ecole St-Ed
Armel Lambert 71 Blanche Chalifoux 63 Gabrielle Chalifoux 57	GRADE 9:
GRADE 3:	Rita Fontaine
Laurent Rodrigue 60 Edward Lambert 57 Germaine Hinse 53	GRADE 7: Madeleine Pomerleau
GRADE 2:	GRADE 5:
Murielle Lambert	GRADE 4:
GRADE 1:	GRADE 3:
Françoise Lambert 88	Sylviane Joly
Milda Miller	Paul Faucher Victorin Joly
GRADE 1: 22 Lucien Demers 29 Lucien Demers 30 Tranquise Lambert 36 36 36 36 36 36 36 3	René Joly Lélianne Fontaine
Denise Hinse 60 Doreen Letourneau 60	Noel Marcoux
Ecole Pontiac	GRADE 1: Madeleine Roberge
GRADE 7: Fleur-Ange LeFebvre	
GRADE 6:	Ecole St-I
Marcelle Lorieau	
CRADE 4: 73 Ernest Forcade 62 Fleurette Lorieau 62 Jean-Paul Leduc 59	Donald Letourneau
Jean-Paul Leduc 59	GRADE 6:
GRADE 2: Georgette ??? Annette Pelletier 76 Léonard Forcade 55 Antonio Pelletier 55	Cécile Létourneau Hubert Demers
Léonard Forcade	Fhilippe Baert Hélène Canuel
Ecole Pontmain	
GRADE 9: Marjorie Evelyn Sampson	GRADE 5: Marie Coulombe
CRADE 7:	Paul Coulombe
Thérèse Frère	GRADE 4: Annette Casavar'
Don McNeil	Jeannine Casavant Lucille Canuel
Aline McNeil	Maurice Demers Georgette St-Martin
GRADE 7: Threese Frère 76	Fernand DeChamplai Fernand Létourneau
Kelly McNeil 5	Léo Caron
	CRADE 2.
Irène Louise McAdam 9 Irène Mary Buckton 8 Michael Fortier 6	Simone Dechamplain Daniel St-Martin
CDADE 9.	Raymond Denauit
René Lemay 8 Béatrice Brotherton 8	Rolande Casavant
Reith de Beaudrap 8 Roy McNell 7 Helen Piala 7 GRADE 1: Marc Lemay 8 Doren Thayer 7 Lucy Schmitz 6 Victor Schmitz 6 Francis Entwed 7	3 Laurette Garneau
Helen Piala	GRADE 2: Yvonne Dechamplair
Marc Lemay 8	Anita Casavant Pauline Demers
Lucy Schmaltz 6	7 Keal Letourneau 66 Hector Caron
Ecole Quebec GRADE 2: Clympia: Pietrak	Guitane Casavant Maurice Létourneau
Olympia Pietrak	Valmond Denault

GRADE 1:

		Ca Sur
84		
70	Leonida Couturier 61 Gérard Généreux 60	Roméo Gibeau Mabel Saffin
	GRADE 6:	Mathias Tellier Rosanna Meun Emile DeRudde Ralph Hanly
63	Cécile Tougas 59	карп нашу .
52	Simonne Surette 52	Ecole Th
83	GRADE 5:	GRADE 8: Thérèse Lajoie
67 65	GRADE 4:	GRADE 6: Annette Gratto Juliette Gascon
85	Rita Potvin 64	GRADE 5: Sigismond Lajo
	mu świac. Tanden 5111	Cécile Meunier Lilianne Meuni
75	Catherine Bouvier 68 Thérèse Généreux 57	GRADE 4: Hélène Carle
82 70	GRADE 2:	GRADE 3: Annette Bélang Gilberte Lajoie Thérèse Carle
62 56	Billy Murray 68	Thérèse Carle Cécile Carle
63	Franklin Colongard 51	GRADE 2: Flanche Crowt Wayne Haglun
55	Léo Bolduc 79	Betty Dwan
76	Ecole St-Laurent	Delphine Crow Molly Dwan Dorette Haglur
59 52	GRADE 6:	GRADE 1: Fredo Haglund
89 74	GRADE 4:	Adrien Lajoie Phylis Anderso René Bélanger
67	Jéan-Marie Ouellette	
50	GRADE 3:	Ecole V GRADE 5:
91	GRADE 2:	Denise Rougea Rodolphe ango
68	Julien Bachelet	GRADE 4: Marcel Gascor
92	Kate Werachowsky 84 Mike Matichuk 69	Emile Langdes Thérèse Martis Gilberte Ouelle
50	Mary Matichuk 63	Roméo Gascon Adrienne Mar Marguerite Br
98 98	Ecole Saskatchewan	GRADE 3: Thérèse Gasco
8	Alcide Godbout	GRADE 2:
8	Ephrem Godbout55	Jacqueline Ou Chislaine Mar Louis Langdea Ulysse Langde
70	Oswald Lamoureux 63	GRADE 1:
	Philippe Gaumont 75	Louis Gascon Anita Rougeau Philippe Lamo
5	Roger Houle 59	Joseph Langde
51	GRADE 4: Germaine Godbout 71 Joseph Houle 51	Ecole GRADE 8:
7	GRADE 3:	Violet Maud I GRADE 5:
6	Léonce Houle	Juliette Fetaz Paul Perreault
6	i .	GRADE 4: Marie-Thérèse
8	Jean-Louis Godbout 73	GRADE 3: Jeanne Cordel Frank Leboldu Dorothy Pals
6	GRADE 5:	Lucien Fetaz
5	Lorraine Bourque	GLouis Lepa GRADE 2:
8 8	Lorraine Bourque	Madeleine Jan
7	GRADE 2: Kathleen Charette 76 Rita Richard 72	Odile Hébert . GRADE 4:
6	Rita Richard 72	Pauline Bodde Jeanne Bodde Rita Lema
8	Elaine Fleury	GRADE 3:
7	Ecole Springfield GRADE 9: Arthur Coulombe 78	GRADE 2: Marie-Claire
		Laurette Beru
7	6 GRADE 8: 2 Conrad Beaudoin 77 Lucienne Rivet 74 Rita Coulombe 68 Henri Toupin 60	GRADE 1: Denis Hébert
	Rita Coulombe 68 Henri Toupin 60	Freida Ouime
8	GRADE 5: Marie Chauvet	CATEGORIE Ecolo V
	Henri Toupin 60	GRADE 6:
	Therese Coulombe 32 GRADE 3:	GRADE 4:
	61 Morrisson Squair 72 Léontine Cormier 69	GRADE 1:
	GRADE 2: Germain Chauvet	Lorna Cole . Léona Bienve Hans Mayer
	683 GRADE I: 79 Philippe Toupin	Ernest Rempi
	GRADE 1:	Ecol
	Ecole Tellier	Delia Frigon
	98' GRADE 8: 95 Clara Tellier	GRADE 3:
	97 GRADE 8: 95 Clara Tellier	Jean Hogarth Philippe Bra
	GRADE 5: 95 Agnès Dubois 6' 96 Rita Gibeau 6' 97 Thresa Byer 50 90 GRADE 4.	Alice Watson
	on GRADE 4.	Raymond Br
	CRADE 2: Georges Dubois 8	Kathleen Gri Yvonne Cam
	George Dubois 8	Fatricia Hog Kuth Shoner
		25.000

1		malaki masi a	A. C. C. C. C.
1	Ca Survivance	N. C.	5.7
15	GRADE 1:		
1	Roméo Gibeau 99 Mabel Saffin 55 Wathles Srellier 19 Rosanna Meunler 33 Smile DeRudder 78 Ralph Hanly 68	"CHAQUE	I
I	Rosanna Meunier 83 Emile DeRudder 78	CHAQUE	ļ
1	Ralph Hanly	GOÛTE BON ET E	
	Fools Thering village	BONNE POUR MO	ĺ
	Ecole Therien, village GRADE 8:	•	į
	Thérèse Lajoie		1
	GRADE 6: Annette Gratton57		
	Juliette Gascon52		
3 8	GRADE 5: Sigismond Lajole	CHERCO	Ï
116	Cécile Meunier 51 Lilianne Meunier 51	CHERCHEZ BOTE FAMICETTE A WORREMANDE DE COMESSAGE MESS	1
	GRADE 4: Hélène Carle 56	OMESTIGASINE	3
31	Hélène Carle 56	-050	1
	Annette Bélanger 64 Cilberte Lajoie 59 Thérèse Carle 52	SHREDDED	6
4	Thérèsc Carle 52 Cécile Carle 52		
9	GRADE 2:		i
- 1	Flanche Crowther 92 Wayne Haglund 91	CHAT	ľ
0[.	Retty Dwan 86 Arthur Dwan 80		ı
- 11	Delphine Crowther 76 Molly Dwan 50	FAIT AU CA	ŀ
	Dorette Haglund 50 GRADE 1:	the state of the s	1
21:	Fredo Haglund 90	DDADAG 1	-
1	Adrien Lajoie 89 Phylis Anderson 81 René Bélanger 75	PROPOS A	Į
8		Fromage de lait écrèmé	a
1	Ecole Vieux Therien	h	
	GRADE 5:	tés aux règlements établis en appli-	é
9	Denise Rougeau 71 Rodolphe angdeau 54	re du 25 juin 1937, "Fromage de lait d	le
	GRADE 4:	ecreme? est defini comme du froma-	le u
8	Emile Langdeau	chée, contient moins de 48 pour cent	
9	Gilberte Ouellette	lait ou au moven de lait appelé com-	n
- 1	Adrienne Martin	auquel on a ajouté du lait écrémé.	sé
- 1	GRADE 3:	ou de lait dont une partie de la crè-	n
B	Therese Gascon	contenir d'autre substance préser-	el ec
4	Jucqueline Ouellette	dium) et s'il est fondu avec ou sans 1	1
- 1	Louis Langdeau	agents émulsifiants, il ne doit pas contenir plus de 43 pour cent d'eau.	0
2!	01,000 mm.Buona minimizini 1-	De même que pour les autres es-	
		pèces de fromages, les règlements spécifient qu'il est interdit de fabri-	
		dre, d'offrir ou d'avoir en sa posses-	be oj
9			vi ec
1	Ecole Theresetta	du, ou du fromage de lait ecreme, si	g:
	GRADE 8: Violet Maud Davidson 66	types modèles de composition pour-	SE
6	GRADE 5:		b: y
5	Juliette Fetaz 68 Paul Perreault 51		le p
	GRADE 4: Marie-Thérèse Tupin	On fait bien des choses avec du i	qı
1	GRADE 3:	On rate bien des enoses aree, du r	_
1	Jeanne Cordel 81 Frank Leboldus 60	EN RUSSIE	S
	Dorothy Pals 58		tı
16	GLouis Lepage 51	Les réquisitions de grain en Russie	d p
7 0	GRADE 2: Madeleine Jaboeuf59	en Russie	1
	Madeleine Janoeui		
34	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Cette année, la lutte entre le gou- vernement et les paysans vivant en	
	Ecole Turcotte	vernement et les paysans vivant en U.R.S.S., fut entreprise plus tôt que d'habitude et elle se présente fort	
	Ecole Turcotte GRADE 8: Odile Hébert 56	vernement et les paysans vivant en U.R.S.S., fut entreprise plus tôt que d'habitude, et elle se présente fort grave. Comme toujours, l'attaque	
-	Ecole Turcotte GRADE 8: Odile Hébert 56 GRADE 4:	vernement et les paysans vivant en U.R.S.S., fut entreprise plus tôt que d'habitude, et elle se présente fort grave. Comme toujours, l'attaque commença par une serie d'édits ten-	c
76 72 93	Ecole Turcotte GRADE 8: Odile Hébert 56 GRADE 4:	vernement et les paysans vivant en U.R.S.S., fut entreprise plus tôt que d'habitude, et elle se présente fort grave. Comme toujours, l'attaque commença par une serie d'édits ten-	
76 72 93 86 83 75	Ecole Turcotte GRADE 8: 56 Odle Hébert 56 GRADE 4: 74 -Pauline Böddez 74 -Jeanne Boddez 63 Rita Lema 97 GRADE 3: 74	vernement et les paysans vivant en UR.S.S., fut enteprise plus ôté que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis. l'attaque commença par une serie d'édits tendant à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce suiet, la "Iswestia" public ce	E
76 72 93 86 83 75 69	Ecole Turcotte GRADE 8: 56 Odle Hébert 56 GRADE 4: 79 Pauline Boddez 74 Jeanne Boddez 63 Etta Lema 57 GRADE 3: 71 Charles Claire Hébert 71	vernement et les paysans vivant en URAS.S., fut entreprise plus, tôt que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujoirs, l'attaque commença par une série d'édits tendit à faite travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public ce qui suit: "L'année dernière, on constata que plusieurs erreurs s'étatent	F
76 72 93 86 83 75 69	Ecole Turcotte GRADE 8: 56 Odle Hébert 56 GRADE 4: 79 Pauline Boddez 74 Jeanne Boddez 63 Etta Lema 57 GRADE 3: 71 Charles Claire Hébert 71	vernement et les paysans vivant ein UR.S.S., fut entheprise plus, tôt que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis, Tathaque commença par une série d'édits tendant à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public ce qui suit: "L'année dernière, on constata que plusieurs erreurs sédalent vérifiées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux	FVE
76 72 93 86 83 75 69	Ecole Turcotte GRADE 8: Odile Rébert 56 GRADE 4: Pauline Boddez 74 Pauline Boddez 48 Jeanne Boddez 68 Rita Lema 57 GRADE 3: Morrie-Claire Hébert 71	vernement et les paysans vivant ein UR.S.S., für entheprise plus, töt, que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis. Tathaque commença par une série d'édits tendant à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public ce qui suit: "L'année dernière, on constate que puiseurs erreurs sétalent vérifiées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines furent très mal exécutées; les regéraréits pour la fréche ne fu-	FOFVE
76 72 93 86 83 75 69	Ecole Turcotte GRADE 8: Odlie Hébert 56 GRADE 4: Pauline Boddez 74 Jeanne Boddez 63 Rita Lema 57 GRADE 3: Marie-Claire Hébert 71 GRADE 2: Marie-Claire Hébert 91 Thérèse Bérubé 38 Laurette Bérubé 66 GRADE 1 66 66 66 66 66 66 66	vernement et les paysans vivant ein URAS.S., für entreprise plus, töt que d'habitude, et elle se présente fors grave. Cômme toujouis, Tattaque commence par une série d'édits tendit à faite travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public et qui suit: "L'année dernière, on constata que plusieurs erreurs s'étalent vérifiées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux nachines furent très mai exécutées; les préparatits pour la récolte en tu-	FOFTE
76 72 93 86 83 75 69	Ecole Turcotte GRADE 8: Odlie Hébert 56 GRADE 4: Pauline Boddez 74 Jeanne Boddez 63 Rita Lema 57 GRADE 3: Marie-Claire Hébert 71 GRADE 2: Marie-Claire Hébert 91 Thérèse Bérubé 38 Laurette Bérubé 66 GRADE 1 66 66 66 66 66 66 66	vernement et les paysans vivant ein URAS.S., für entreprise plus, töt que d'habitude, et elle se présente fors grave. Cômme toujouis, Tattaque commence par une série d'édits tendit à faite travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public et qui suit: "L'année dernière, on constata que plusieurs erreurs s'étalent vérifiées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux nachines furent très mai exécutées; les préparatits pour la récolte en tu-	FOFTE
76 72 93 86 83 75 69	Ecole Turcotte GRADE 8: Odlie Hébert 56 GRADE 4: Paullie Boddez 74 Jeanne Boddez 63 GRADE 3: Marie-Claire Hébert 71 GRADE 2: Marie-Claire Hébert 91 Thérèse Bérubé 68 GRADE 1: Denis Hébert 79 GRADE 1: Denis Hébert 79 Freida Ouimet 71 71 71 71 71 71 71 7	vernement et les paysans vivant ein URAS.S., Tut entreprise plus, tôt que d'habitude, et elle se présente fors grave. Cômme toujouis, Tattaque commence par une série d'édits tendit à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" publle ce qui suit: "Uannée dernière, on constate que plusieurs erreurs s'étalent vérifiées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines furent très mal exécutées; les préparatifs pour la récolte ne furient pas faits en temps opportuin, et l'on dut constater une très mauvaise organisation, Tout ceel causa, naturellement, de graves dominages."	FOFVE
76 72 93 86 83 75 69 77 74 68 60	Ecole Turcotte GRADE 8: Odile Hébert 56 GRADE 4: Paullie Boddez 74 Jeanne Boddez 63 GRADE 3: Marie-Claire Hébert 71 GRADE 2: Marie-Claire Hébert 91 Thérèse Bérubé 38 Laurette Bérubé 66 GRADE 1: Denis Hébert 79 Frida Ouimet 77 CATEGORIE "C" CATEGORIE "C" CATEGORIE "C" CATEGORIE "C" CATEGORIE "C" 77 77 77 77 77 77 77	vernement et les paysans vivant ein URAS.S., für entreprise plus, töt que d'habitude, et elle se présente fors grave. Cômme toujouirs, l'attaque commença par une série d'édits tendit à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public ce qui suit: "L'aunnée dernière, on constata que plusieurs erreurs s'étalent vérifiées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines furent très mal exécutées; les préparatifs pour la récolte ne furent pas faits en temps opportun, et l'on dut constate une très mauvaise organisation, Tout oeci causa, naturellement, de graves dominages." Cette connée, le gouvernement a réé des commissions s'eclaies, qui	FCFVEITE
76 72 93 86 83 75 69 78 77 74 68 60 75 62	Ecole Turcotte	vernement et les paysans vivant ein URAS.S., Tut entreprise plus, tôt que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis, l'attaque commença par une série d'édits tendit à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" publie ce qui suit: "L'année dernière, on constata que plusieurs erreurs s'étalent veriffées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines turent très mai exécutées; les préparatifs pour la récolte no furent pas faits en temps opportin, et l'on dut constater une très mauvaise corganisation, Tout coet clause, naturellement, de graves dominages." Cette année, le gouvernement a créé des commissions spéciales, qui acront convogées dans les différentes provinces pour surreiller et réquisi-	FCFVEITE
76 72 93 86 83 75 69 77 74 68 60	Ecole Turcotte GRADE 8: Odile Hébert 56 GRADE 4: Pauline Boddez 74 Jeanne Boddez 63 GRADE 3: Marie-Claire Hébert 71 GRADE 2: Marie-Claire Hébert 91 Thérèse Bérubé 68 GRADE 1: Denis Hébert 79 Emile Lema 79 Emile Lema 70 GRADE 1: CATEGORIE 79 Emile Lema 70 GRADE 1: CATEGORIE 77 Ecole Vieux Vègreville 77 GATEGORIE 77 GAT	vernement et les paysans vivant ein URAS.S., Tut entreprise plus, tôt que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis, l'attaque commença par une série d'édits tendit à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" publie ce qui suit: "L'année dernière, on constata que plusieurs erreurs s'étalent veriffées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines turent très mai exécutées; les préparatifs pour la récolte no furent pas faits en temps opportin, et l'on dut constater une très mauvaise corganisation, Tout coet clause, naturellement, de graves dominages." Cette année, le gouvernement a créé des commissions spéciales, qui acront convogées dans les différentes provinces pour surreiller et réquisi-	FOR
76 72 93 86 83 75 69 78 77 74 68 60 75 62 56	Ecole Turcotte GRADE 8: Odile Hébert 56 GRADE 4: Pauline Boddez 74 Jeanne Boddez 68 GRADE 3: Marie-Claire Hébert 71 GRADE 2: Marie-Claire Hébert 91 Thérèse Bérubé 33 GRADE 1: Denis Hébert 79 Emile Lema 79 Emile Lema 79 Emile Lema 70 GRADE 1: CATEGORIE "C" CATEGORIE "C" CATEGORIE "C" CATEGORIE "C" CATEGORIE "C" CATEGORIE "C" CRADE 6: Yvan Bienvenu 61 GRADE 4: Philip Bienvenu 55 GRADE 4: Philip Bi	vernement et les paysans vivant ein URAS.S., für entreprise plus, töt que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouirs, Tattaque commença par une série d'édits tendit à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" publle ce qui suit: "L'année dernière, on constata que puisseurs erreurs s'étalent vérifiées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines furent rès mai exécutées; les préparatits pour la récolte ne furent pas faits en temps opportun, et l'on dut constater une très mauvaise organisation. Tout ceci causa, naturellement, de graves dommages." Cette année, le gouvernement a créé des commissions s'esclaies, qui seront envoyées dans les différentes provinces pour surveiller et. réquisitionner la récolte.	FOR VELL IN THE SECOND
76 72 93 86 83 75 69 78 77 68 60 75 62 56	Ecole Turcotte	vernement et les paysans vivant ein UR.S.S., fut entreprise plus tid que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis, l'attaque commença par une série d'édits tendit à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public et qui suit: "L'année dernière, on constate que plusieurs erreurs s'étalent vériffées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines furent très mal exécutées; les préparatifs pour la récolte ne furent pas faits en temps opportun, et l'on dut constater une très mauvaise coganisation, Tout coet cleaus, naturellement, de graves dominages." Cette année, le gouvernement a créé des commissions spéciales, qui seront envoyées dans les différentes provinces pour surveiller et réquisitionner la récolte	FOR VELL IN THE SECOND
76 72 93 86 83 75 69 78 68 60 75 62 62 56 86 75 69	Ecole Turcotte	vernement et les paysans vivant ein UR.S.S., fut entreprise plus tid que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis, l'attaque commença par une série d'édits tendit à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public et qui suit: "L'année dernière, on constate que plusieurs erreurs s'étalent vériffées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines furent très mal exécutées; les préparatifs pour la récolte ne furent pas faits en temps opportun, et l'on dut constater une très mauvaise coganisation, Tout coet cleaus, naturellement, de graves dominages." Cette année, le gouvernement a créé des commissions spéciales, qui seront envoyées dans les différentes provinces pour surveiller et réquisitionner la récolte	FOR VELL IN THE SECOND
76 72 93 86 83 75 69 77 74 68 60 75 62 56 72	Ecole Turcotte	vernement et les paysans vivant ein UR.S.S., fut entreprise plus tid que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis, l'attaque commença par une série d'édits tendit à fiaire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public et qui suit: "L'année dernière, on constate que plusieurs erreurs s'étalent vérifiées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines furent très mal exécutées; les préparatifs pour la récolte no furent pas faits en temps opportin, et l'on dut constater une très mauvaise organisation, Tout coet cleaus, naturellement, de graves dommages." Cette année, le gouvernement a créé des commissions spéciales, qui seront envoyées dans les différentes provinces pour surveiller et réquisitionner la récolte	FOR PARTIES AND ADDRESS OF THE PARTIES AND ADDRE
76 72 93 86 83 75 68 60 75 62 56 87 96 91	Ecole Turcotte	vernement et les paysans vivant ein UR.S.S., fut entreprise plus tid que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis, l'attaque commença par une série d'édits tendit à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public et qui suit: "L'année dernière, on constate que plusieurs erreurs s'étalent vériffées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines furent très mal exécutées; les préparatifs pour la récolte ne furent pas faits en temps opportun, et l'on dut constater une très mauvaise coganisation, Tout coet cleaus, naturellement, de graves dominages." Cette année, le gouvernement a créé des commissions spéciales, qui seront envoyées dans les différentes provinces pour surveiller et réquisitionner la récolte	FOR VELLE SERVICE SERV
76 72 93 86 83 75 69 77 74 68 60 75 62 62 62 69 86 72 69	Ecole Turcotte	vernement et les paysans vivant ein UR.S.S., Tut entreprise plus, tid que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis, l'attaque commença par une série d'édits tendit à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" publie eq ui suit: "L'amnée dernière, on constate que plusieurs erreurs s'étalent veriffées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux machines furent très mai exécutées; les préparatifs pour la récolte ne furent pas faits en temps opportin, et l'on dut constater une très mauvaise corquissisment, orbit de des commissions spéciales, qui seront envoyées dans les différentes provinces pour surveiller et réquisitionner la récolte. Naturellement, ce fait aura pour conséquence que les autorités localés s'associeront à la population pour nes évent de la compte la Ruissie et pour quoi Staline est pacifiste. Combien de communistes compte la Ruissie et pour quoi Staline est pacifiste.	FOR VELLE STATE OF THE STATE OF
766 772 773 774 777 7468 777 7468 777 7468 777 7468 777 7468 777 7468 777 7468 777 7468 7468	Ecole Turcotte	vernement et les paysans vivant ein UR.S.S., Tut entreprise plus, tid que d'habitude, et elle se présente fort grave. Cômme toujouis, l'attaque commença par une série d'édits tendité à faire travailler davantage les paysans, et à augmenter la production. A ce sujet, la "Iswestja" public eq ui suit: "L'ammée dernière, on constata que plusieurs erreurs s'étalent veriffées pendant la récolte et le battage du grain. Les réparations aux mechines truent très mai executes; les préparatifs pour la récolte no furent pas faits en temps opportin, et l'on dut constater une très mauvaise corganisation. Tout cent causa, naturellement, de graves dominages." Cette année, le gouvernement a créé des commissions spéciales, qui seront envoyées dans les différentes provinces pour surveiller et réquisitionner. la récolte Naturellement, ce fait aura pour conséquence que les autorités locales s'accoleront à la population pour ne pas être exploitées par le gouvernement central s' et l'augment central de la Russie et pour quoi Stalline est pacifiste. Au cours d'un récent congrès bolchéviste, Staline a déclar que le la rein confidence de la comme de la récolt de l'augment de la comme de la récolt de l'augment de la resultation de la récontral de la récolt de l'augment de la Russie et pour quoi Stalline est pacifiste au comme de l'augment de l'	FOR



PROPOS AGRICOLES

romage de lait écremé
ans un des amendements apporaux règlements établis en applion de la loi de l'industrie laite eurs fatriques qui tirrent de la cano de la loi de l'industrie laite.

25 juin 1937, "Fromage de lait
mér est défini comme du fromage
qui, dans sa substance déssér, contient moins de 48 pour est des boutons, de l'Ivoire d'imitation,
indre set défini comme du frome
qui, dans sa substance déssér, contient moins de 48 pour est practices,
qui de la lait, apple de la betrie de la comeiment "lait écrémé," ou de lait
el on a ajouté du lait écrémé, est employé comme supplément dans
le lait dout une partie de la crèa été enlevée, et il ne doit pas
anir d'autre substance préserve que du sel (chlorure de sonel paint de l'autre saint de la crèa été enlevée, et il ne doit pas
anir d'autre substance préserve que du sel (chlorure de sonel puis de 48 pour cent d'eau.

e même que pour les autres est
de fromages, les règlements
ifient qu'il est interdit de fabrid'importer au Canada, deve
d'offrir ou d'avoir en sa possesfour la vente du fromage,
offentive de cultivateurs de Brocklutille. Autre de la comparative de cultivateurs de Brocklutille. Autre de la comparative de viltivateurs de Brocklutille. Autre de la comparative de cultivateurs de Brocklutille. Autre de la comparative de la comparative de cultivateurs de Brocklutille. Autre de la co

44.64.44.66

meme que pour les autres es de fromages, les règlements dimporter au Canada, de von de l'Esa-d'importer au Canada, de vaire de préparation de l'Esa-d'importer au Canada, de vaire de préparation de l'Esa-d'importer au Canada, de vaire de cultivateurs de Brockpour la vente du fromage fon u du fromage de lait écrème, de l'industrie avicel. Les ojemage n'est pas conforme aux smodèles de composition pour l'industrie avicel. Les ojemage al l'alinéa spécifié des règles. Es d'industrie avicel. Les ojemage l'industrie avicel. Les ojemage l'industrie avicel. Les ojemage l'industrie avicel. Les ojemage l'industrie avicel. Les ojemage aux engraissés sur la ferme soit sacrifiés, préparés, habiliés et entiballés dans cette salle par des moyens modernes et efficaces. Tous les produits, expédiés gants, de, toute que les acheteurs sont satisfaits car fait bien des choses avec du ils en redemandent. La préparation

S.S., même platonique, invoqué par les démocraties, représente le résul-tat de vingt-deux ans de propagande déployée dans les pays jugeant leur propre politique fermée à toute in-filtration.

La crise des transports

aturellement, ce fait aura pour séquence que les autorités locales socieront à la population pour ne

Une vraie collaboration de tous er vue du bien commun re s'établi-ra que lorsque tous auront, l'inti-me conviction d'être les niembres d'une même famille, les enfants d'un r ême Père céleste et de former dans le Cirist un même corps.

quoi Staline est pacifiste que la variante d'une même famille, les enfants d'un cours d'un récent congrès boichéviste, Staline a déclaré que la Parit d'une même été de forrer dans le la communitée compte. à l'heur actuelle 1,000,000 de membres inscribent le 1% de l'URESS. L'un qui dere complètement futble de de l'URESS. L'un qui de l'entre de des la communitée de bolonèvisé? pour me par de membres de configuration de l'oblinèvisé? pour me de la communitée de la communitée de la communitée de la communitée. L'un qui de l'un mission de l'un mission de l'entre de la communitée de

l'engraissement sur la forme; les cultivateurs ont appris à bien finir les volailles qu'ils vendent. C'est à cause de ce haut degré de fini que la proportion de poulets des catégo-ries A et B nourris au lait vendus par le pool, qui rapportent au culti-vateur 21 et 22 cents la livre, habil-lés, est de 60 à 70 pour cent du to-

les, est de 00 à 10 pour cent au tal.

Les cultivateurs des autres par-ties du Canada n'ont qu'à s'organi-ser pour obtenir les mêmes avanta-ges, disent les fonctionnaires de la Division des volailles du Ministère fédéral de l'Agriculture.

C'est une pauvre economie que de laisser les poules courir au large pour se nourrir

Poussières contre le mil-

La crise des transports s'accentus contre le mildiou des pommes de terre La carsa de production.

La crise des transports s'accentus chaque jour davantage en U.R.S.S. considere de production.

A ce sujet, la "Iswestja" public ce qui suit: "L'année dernière, on consat que plusieurs erreurs s'étateint ériffées pendant la récolte et le batage du grain. Les réparations aux pachines furent tras mal exécutées; s'extente richies productions en productions en

ou TRAIN et LAC pour

l'EST du CANADA

Un repos pour l'esprit et le corps dans les endroits pittoreques de l'Ontario, le Québec et les provinces maritimes, Jouisses d'un voyage doonfortable dans des trains climatisés, tout le long du parcourt et agrémentes votre journée par une croisière de 2 jours sur les grants lacs. Les prix de faveur pope de les les prix de faveur pope de les les points de faveur pope de les les points de faveur bons pour les "coech" touriste et char dortoir.

MINAKI l'endroit mer-veilleux du Lac

CHEMIN DE FER

NATIONAL DU CANADA

Aux Fermiers

LE MARCHE

MERCREDI, LE 9 AOUT 1939

ILE MARCHE

PRIX DO TWEELEX BOADD

No. 2 - Bord. 157

No. 3 - Bord. 157

No. 5 - Bord. 15

MOYENS DE LUTTE CONTRE LES lu de l'emplot d'ingrédients chimiques a la la destruire ets insectes dans la leurs fogres de multiplications:

ENTREFILETS

Au cours de l'année finissant le 31: mars 1939, la valeur des pro-duits provenant des fermes cana-diemnes et exportés par le Canadaa se montait à \$166,963,807, et celle des animaux de ferme et de leurs produits, à \$80,222,000, formant un total de \$247,186,309.

total de \$247,186,300.

**A. Division des produits végétaux du Ministère fédéral de l'Agriculture étudie actuellement la standardisation des produits de tourbe humifòre, en vue de fasire disparatire du marché, la tourbe insuffisamment décomposée et de faire es sorte que les, jaxtipiers et les exploitants de serre, puissent acheter de l'humus de la teneur nécessaire en matières organiques, et en aubstance minérale pour leurs besoins.

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L, O. BEAUCHEMIN

207-06 Edifice du Grain Exchange Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C. MEDECIN ET CHIRURGIEN Bureau 526 et 527, Edifice Tegler Résidence 9710-108e rue Téléphone: 2-2-4-5-3

DOCTEUR A. BLAIS SPECIALITE: CHIRURGIE étage, Edifice Banque de Montréal Angle lère rue et avenue Jesper Téléphone: 2-4-6-3-9

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D. MEDECIN ET CHIRURGIEN

Bureau 323A, Edifice Tegler one, résidence et bureau; 2-1--6-1-2

DR JOSEPH BOULANGER MEDECIN ET CHIRURGIEN

Edifice Boulanger

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en chirurgic dentaire
230 Edifice Birks, Angle 104e ruc et Jasper
Tél.: 2-5-8-3-3-Résid.: 8-2-1.1.3

DR RICHARD POIRIER

MEDECIN-CHIRURGIEN 209 McLeod. Tél. Bureau 27439; Soir: St-Albert, 20

DOCTEUR C. H. LIPSEY DENTISTE

Heures: 9h. à 5h. 30 301 Edifice Tegler Tél: 22945 Nous parlons français

J. ERLANGER

Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres 303 Edifice Tegler Edmonton, Alberta Tél.: 2-7.4-6-3 — Rés.: 2-6-5-8-7

DR A. O'NEHLL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphones: Résid.: 3-1-7-1-7
Bilingue

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.

Miiner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

Avenue Jasper

GERARD ST-GERMAIN, L.L.B. AVOCAT et NOTAIRE Avec M. Neil D. Maclean, C.R.

616 Edifice McLeod Tél. 21456 - Rés. 83511 Edmonton

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC

CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs

8-109e rue Edmonton, Alta
Téléphone 2-2-7-7-2

MORIN & FRERES

NICHOLS BROTHERS

Fondeurs de cuivre et de fer Manufacturier de machines à moulins à scie

ALBERTA DECORATORS

J. & H. THWAITES

Peintre, Décoration, Papier tenture
Téléphone: 2-2-7-7-8

20-97e rue Edmonton, Alta. 10820—97e rue .

Edmonton Rubber Stamp
CO., LTD
Fabricants détampes en caoutchouc
et de sceaux
10037-101A, Edmonton
Tél: 2

Coutts Machinery Co. Ltd.

Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10569—95e rue Edmonton, Alta.
Téléphone.: 2-5-7-2-3

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. EMITED
Dactylotypes Royal, Standard et portatives
Réparations et, fournitures pour
toutes marques
10115—100e rue — Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.

Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 2-6-3-6-1 Edmonton, Alta.

The ALBERTA ORGAN SHOP

ORGUES CASAVANT
monitums neufs et usagés. Harmoni
portatifs. Accordage et réparations.
10046-105e rue — Tél: 25416

A LOUER

H. MILTON MARTIN

MAISON FONDEE EN 1906 ASSURANCES DE TOUTES SORTES Tél.: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

La Parisienne Drug Co., Ltd. Spécialité de produits français Commandes par la poste

10524, Ave Jasper Edmonton, Alta Tel.: 2-6-3-7-4

Western Transfer & Storage

Transport et emmagasinage nénagements: meubles, planos, etc. -1.5-2-8 Edmonton, Alta. Tél: 2-1-5-2-8

Nourriture minérale supplémentaire équili-brée pour volailles, porcs et bêtes à cortes.

Capital Seed & Poultry Supply 10189-99e rue Tél: 21342 EDMONTON, ALTA.

Edmonton Express & Transfer Company

Expert emballeurs—Transport de piano et de coffres-forts—Voiturage—Entreposege H.-P. SEAGER, Mgr. Tél: 21723, 10322-104c rue, Edmonton, Alta

WALTER RAMSAY, LTD.

Le premier fleuriste d'Edr Fleurs pour toutes les occ Magasin: 10346, Ave Jasper Serres: 11018-100e Avenue

ARTHUR CROSS
COIFFEUR
ts experts. Permanentes à prix ralc. Recommandation toujours appréciée

Téléphone 22783
201, Edifice Moser-Ryder Edmonton, Alta

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.

Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Avenue Jasper Téléphone 22516

MUCKLESTON'S Salon de beauté et de barbier Téléphone 27651 10328 avenue Jaspei

A LOUER

PACIFIC BARBERS
SALON DE COIFFURE MODERNE ET
HYGIENIQUE
Sollicite votre patronage, satisfaction garant 9929-109e rue, Edmonton

W. H. CLARK
LUMBER, CQ
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

Ameublements de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements, le tout fabrique au Canada.

OFFICE SPECIALTY MEG. CO 10514 Ave. Jasper—Tel: 24608 —

L. O. J. LAMOTHE ENTREPRENEUR EN PEINTURE Décoration d'Eglisés—Scènes de théatre—I-mitation de plerre à la peinture—Tel 2787. Ch. 26 Kensington Appt, Edmontton

SELKIRK & YALE HOTELS EDMONTON, ALTA Situes dans le centre des affa et des théâtres

Dix sous par jour achétent un Dactylo portatif "Remington" REMINGTON RAND LTD.

10520, Avenue Jasper EDMONTON ALBERTA

A Saint-Albert

PELERINAGE A NOTRE-DAME DE LOURDES

La Paroisse de St-Albert prépare, feuillage, invite les pleux pêlerins à cette année encore, son pêlerinage à venir se reposer auprès d'elle, à oublet les fatigues et les soucis de la II aura lieu le 20 août, le Dimanche dans l'Octave de l'Assomption, de la vierge l'Assomption pries de le l'Assomption pries de la Vierge Immaculée. C'est en effet l'époque du grand pèlerinage national français, et le d'avenir. Maigré la pluie du matin, un mil-Cest en effet l'époque du grand pries pries per paradis nalades qui viennent demander à la Vierge bénie. Nous espérons que, cette année, renouveau de courage, de foi et d'espérance, et, s'il plait à Dieu, la gué-l'entre albertaine.

Monseigneur Grandin, l'immaculee Conception, dans sa petite grotte toute ensoleillée et recouverte de nédiction des malades.

rison de leurs mau, la guerison de leurs mau pue, la gueEt la Vierge Immaculée n'est jamais sourde à leurs prières. De
jamais en vain, le courage et la forbeaux miracles se produisent tous
cles ans.
Ceux-la même qui ne recouvrent
pas la santé s'en retournent néan-

Desort.

PROGRAMME:

pag la santé s'en retourrent néanniolins avec une nouvelle vigueur et
force d'àme qu'ils ont puisée dans leur confignee en Marie.

Sur la colline de St-Albert, auprès du tombeau du Serviteur de Diele
Monseigneur Grandin, l'Immeulele, 22-20th. Cerémonies à la grotte.

2-20th. Cerémonies à la grotte.

* * * Mme Pelletier d'Edme

M. le Curé Theriault Banff lundi.

M le Dr L.-O Re

visite chez sa soeur Mme

M. F. Boucher est de retour royage à Westlock.

nton pour la fin de semaine.

SLAVE LAKE

territoire pour permettre aux popu-lations dispersées de se réunir dans

Régina.-H. J. Davis, d'Edfield

on de Dieu, qui est la maisor de la prière et la porte du ciel.

CARNET SOCIAL sont de retour de Trochu. Mile Evangéline Plotkins qui n vacances à Legal, devait assis

Edmonton

en vacances a Lega, devatt assister

Mme et Mile Clarke, qui ont visité
inte E. Bérubé pendant quelques a

Aprille de St Albert,

aines, sont reparties pour Winni-Mme et mile Garage ; ...

Mme E. Bérubé pendant quelques se-* * *

Mme I. Normandeau a passé la Despins. semaine à Alberta Beach, avec Mme E. Petrin de Westlock.

Mme P.-J. Barbeau a passé quel-ques jours au cottage de Mme Des-sureau, à Bonnyville. Miles Marie et Simonne Barbeau sont parties en et Simonne Barbeau sont parties en vacances à Calgary, Pincher Creek et Waterton Lakes, avec Mile Cora Côté de Calgary, qui a été leur hôte pendant quelque temps.

Admine J. Audette est en ré-sidence à Villa mon Repos, Alberta Beach, Mile Elisabeth Barbeau y a passé la semaine, l'hôte de Mme Au-dette.

Madame C. Elmore-Binks accompagnée de Mile Maria-Lucienne Hoad sont en voyage à Edmonton et Jaser Park, les hôtes de M. et Mme G. A. Johnson et de M. le docteur W.

ilmore. * * *

M. F. Giroux est de retour d'un

oyage de Buffalo et New York

* *

Mile Zillaah White nous quitta
lundi pour passer quelque temps à
Banff et Lac Louise.

"CAHIERS DE L'OUEST"

No 1: Cercles d'Etude

Nous sommes heureux d'annoncer à tous nos lecteurs que Survivance" entreprend aujourd'hui une oeuvre nouvelle: la ation d'une série de brochures connues sous le nom de "CAHIERS DE L'OUEST."

Comme le nom l'indique, ces cahiers seront consacrés spécia-ta aux problèmes propres à nos régions. Le premier cahier traitera des Cercles d'étude pour adultes adensera en quelques pages toute la doctrine que "La Survivansur ce point vital du mouvement coopératif

* * *
Nous remerçions sincèrement l'Université St-Fra accordé le privilège d'éditer en français fou-tes les brochures qu'elle a elle-même publiées sur la Coopération. Nos Cahiers sont actuellement sous presse et plusieurs cen-taines ont déjà été retenus à l'avance. Hâtez-vous de donner votre commande.

* * * *
Cahier de l'Ouest No 1: "CERCLES D'ETUDE" du mou-

RECHERCHE

No Man's land!

SUR UN FIASCO! DE PERSONNES

Dans le dernier numéro de la Sur-vivance, nous lisions avec humour le récit d'un fisco monumetical, digne des émules ou des "chefs" des Com-nunistes dans cette parte du pays... Nous avons pensé metre par écrit de-vent le public certaines réflecions né-cessaires sur ce "fisco" dont ne se vanteront pas les orateurs qui n'ont pas parié, les vendeurs de popcorn qui n'ont rien vendu, les organisateurs qui n'on rien organisé, sinon le "fi-asco" susmentionné.

D'abord ces soi-disant 'chefs' chef Dabord ces sol-disant 'chefs,' chefs de file, chefs de cuisine, chefs d'hotel ou chefs de rien ne sont pas des chefs du tout. L'un 'fuir, preddra la poutre d'escampette devant un commis-voyageur (sie) catholique, un autre fera toutes les courbettes imaginables devant tel saint qui n'est pas dans le calendrier, 5 plastres oil s'émaired (qin), un autre croira se servir du prestige que donne un membre de sa famille religioux ou religieuse, enfin un dernier à nom prélestiné, homonyme d'un fameux pre

SLAVE LAKE

La familia **

Malia **

Mali Ainsi pour continuer la liste des LE PARTI

Thetford les Mines.-Les Theford les Mines—Les membres de cing générations se sont réunis à Thetford, pour fêter le 97èm anniversaire de naissance de Mme Onésime Racine. La vénérable aieule avait autour d'elle un grand nombre de ses enfants, de ses 26 petits-enfants de ses 38 arrière-petits-enfant et 6 bébés de la cinquième génération. i-Mile. Zillaah White nous quitta sundi pour passer quelque temps à Saskatchewan, a été proclamé roi sairf et Lac Louise.

Saskatchewan, a été proclamé roi sairf et Lac Louise.

Mine O. Lachance après quelques temps à l'exposition du blé, le draite de care l'exposition du blé, le curre à l'hópital genéral est de recir chez alle en voie de convales curre à l'hópital genéral est de recir chez alle en voie de convales de conseix de l'exposition du blé, le fants de ses santat, de ses 26 petits—candidature C.C.F. dans Vègrevilles et de bébés de la cinquième général tion.

Hawkesbury, Ont.—Une grosse pluie de grenouilles est tombée sur le village d'Alexandria, mardi sòlre ettin à la santé.

Le sante de naissance de mine chercher de chez inde de chez lui depuis quelques le dispute de chez indeuel de spart of pours le drait autour d'elle un grand nombre de ses cantant, de ses 26 petits—candidature C.C.F. dans Vègrevilles charts de ses 38 arrière-petits-entants et de bébés de la cinquième général tion.

Hawkesbury, Ont.—Une grosse pluie de grenouilles est tombée sur le village d'Alexandria, mardi sòlre de même d'une récompense. M. James White-head, de Saskatoon, a remporté le head, de Saskaton de même d'une récompense de mercar au michael Luchkovich, Onésime Rasene. La vénérable aleud disparue de chez lui depuis quelques de la cours d'en de ses 26 petits—candidate de ses 26 petits—candidate de ses 26 petits—candidate de seu sous suite la toute d'ent autour d'elle un grand nombre de des suites de ses 26 petits—candidate de seu seriale de disparent de chez lui de chez lui

"CAHIER DE L'OUEST

Famille DRUET

Famille DRUET

Le Consulat de Belgique à Edmonton a été prié de s'informer du la famille DRUET, d'origine Belgo, affin de terminer des affaires de facilité. Le père, Arthur, et ses filis de Bennet, ou même du siècle mille. Le père, Arthur, et ses filis de Bennet, ou même du siècle de Mackenzie King, ou du siècle mille. Le père, Arthur, et ses filis de Bennet, ou même du siècle de Mackenzie King, ou du siècle mille. Le père, Arthur, et ses filis de Bennet, ou même du siècle de Mackenzie King, ou du siècle mille. Le père, Arthur, et ses filis de Bennet, ou même du siècle de Laurier, comme ils leur parlent vers 1023-25 mais se écraient dismers, permanentes, siècles de l'homment des riches, d'Auguste ou de Louis Quators. Tout renseignement sera reçu avec reconnaissance et les frais d'affarchissement postal seront rempleursés. Adresses Consulat de Belgique, Edmonton.

te général Franco lance un attirant leur attention sur l'une de plus neuves.

Le général Franco lance un décret pour l'organisation du parti phalangiste.

— Franco chef suprème de l'Espagne

BURGOS — Un décret du généralisation parti phalangiste or d'acsiste, le seul parti phalangiste ou facsiste, le seul parti philangiste ou facsiste, le seul parti phalangiste ou facsiste, le seul parti phalangiste ou facsiste, le seul parti phalangiste ou facsiste le seul parti phalangiste sont "l'inspiration et le fondement de l'atti du généralissime F-Franco, le Gaudillo, le chef suprème du parti, proclame que les phalangistes sont "l'inspiration et le fondement de l'Estri : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'attir : il leur conclame que les phalangistes tes sont "l'inspiration et le fondement de l'association des set fondatrices de l'hopitaux, même les fuels : inspiration de recher les phalangistes un de l'association des set le la fire de l'association des set fondatrices de l'hop

UNE NOUVELLE RICHESSE

Qui devinera de quoi je vais parler?

Je vous le donne en trois... Je

Je vous le donne en cinq... Je vous
le donne en dix... Je vous
le de commerce, un plus large d'en de leur préfers son
le donne en dix... Je vous
le de commerce, sa près l'inse
sachent pas abuser des fards et du
messaria bauser des fards et du
messaria bauser des fards et du
messaria baus le mer de leur préfers son
le donne en de de du deux
les et ses soeurs, encore qu'ils ne
sanct des siècles. Le vous lière de sa duris
le de s'eur papers' pares l'inse
les canadiens de race française son
loin d'être tous retombés en enfannière dont l'entendaient jails les Assyriens et les Babyioniens. De cette
réflexion des caracteres;
les Canadiens de race française son
loin d'être tous retombés en enfanles en les de de les 'eur papers' ou tout eu
tre qu'en rappers' ou tout eu
tre qu'en rappers' ou tout eu
tre

rorze?

Hureusement, au milieu des masque versage est orré de plusieurs belles de franchissement postal seront rembouresé. Atresses: Consulat de Belgique, Edmonton.

**REMERCIMENTS*

REMERCIMENTS*

REMERCIMENTS*

Hureusement, au milieu des masque de franchissement postal seront rembouresé. Atresses: Consulat de Belgique, Edmonton.

**REMERCIMENTS*

Hureusement, au milieu des masque de franchissement postal seront rembouresé. Atresses: Consulat de Belgique, Edmonton.

**REMERCIMENTS*

Hureusement, au milieu des masque de franchissement postal servoir rembouresé. Atresses: Consulat de Belgique, Edmonton.

**REMERCIMENTS*

Hureusement, au milieu des masque de franchissement pas leurs concitoyement postal le betal supérieur. Il setting tente par le pour une sorte de bétal supérieur. Il setting tente à la porté de tous les pour unes que sont témolgre de la sympathie, a lorce casion de la, mort du regretté M. Aussai offennells, à leur procasion de la, mort du regretté M. Aussai offennells, à leur procasion de la, mort du regretté M. Aussai offennells, à leur procasion de la, mort du regretté M. Aussai offennells, à leur procasion de la, mort du regretté M. Aussai offennells, à leur procasion de la, mort du regretté M. Aussai offennells, à leur procasion de la, mort du regretté M. Aussai offennells, à leur procasion de la sympathie, a roccasion de la gent procasion de la groupe de l'experiment pas leurs procasion de la gent procasion de la groupe de l'experiment pas leurs procasion de la gent pas de l'experiment pas leurs procasion de la groupe de l'experiment pas leurs de l'expe

montié par le Caudillo ut-même. Le die que les Anglais appellent un conseil national comptera 75 membres que le que les Anglais appellent un conseil national comptera 75 membres complexe d'infériorité, s'imaginent un pigue et 50 membres au moins et qu'aucun Canadien n'est capable de ligit ministres du cabinet en feront bien écrire. Et ceci provient d'un partie ex officie afin de pouvoir partieties et français que vingtible des questions importantes intéressant intonaes et internationales que lui soument les parties et étudier les questions na le caudillo, détiendra un portefeuille and proferi du pour la confondre avec des cabrioles. Le déret fait, du genéralissime F. Franço le chef suprême de toute I'Bapagne en lui faissant le pouvoir de défeguer personnellement ses pouvoirs.

Edmonton—La police continue de chercher M. Michael Luchkovich, de profession de le chercher M. Michael Luchkovich et derine. Le chemia gir quelques jours. Il avait a cecypt récemment la vien de suprême de suprement de profession de le village d'Alcaandria, marel distinct de le comparation de le village d'Alcaandria, marel distinct de le villa

Qui devinera de quoi je vais par-|tres incontestés. Et alors

green of glacement

braire, ou en s'adressant aux Soeurs Grises de la Croix, 9 rue Water, Ot-Grises de la Croix, 9 rue Water, Ot-tawa. C'est une piastre qui vous rap-portera beaucoup plus mieux que la plupart des piastres. Elle meuble-ra votre demeure, et votre âme, de biens permanents. J'allais oublier de dire que l'ou-vrage est orné de plusieurs belier gravures tirées de l'art canadien. Enfin, et bien sincèrement, nous devons remercier Sœur Paul-Emffe du labeur qu'elle s'est imposée pour trier et mettre à la portée de tous cette nouvelle et durable richesse.

Instituteur ou institutrice bilingué demandé

district d'école White Land No 4506 demande institutrice ou institu-teur bilingue, salaire pas moins de 8700.00 Ouverture ler septembre. S'a-dresser à Gilberte Lambert, secrétai-re Forest View, Alta. (43-44)

Institutrice bilingue

L'arrondissement Pelletier No 4351, & L'arrondissement Pelletier No 4351, à Girouxville requiert les services d'une institutrice catholique bilingue; sa-laire payé l'an dernier 8700.00; gra-des 1 à 7; pour entrer en fonction le 5 septembre. Bonte résidence, soc-laire meublé (excepté vaiselle et, lingerie) pour \$3.00 par mois. S'adresser en donnant reférences à F. W. Miles, Girouxville, Alta.

Institutrice bilingue

Le district d'école Grassy Island No. 3885 demande une Institutrice bilin-gue, certificat de première classe, pour enseigner du Grade V à IX. Salaire \$44.00. S'adresser à Joseph Viel, se-crétaire. (\$2-44)

PENSION

Chambre et pension pour étudiant Prix très modéré. Boite 100 La Survi-vance (42-45)



Corr: Ph. DUROCHER

Corr: Ph. DUROCHER

La récolte est bello jusqu'el et
commence à murir par endroits. La
gelée d'hier a attaqué les jardins
dans les endroits exposés, le grain
est-il atteint? O'est ce qu'on vertu
dans des transes et lis ont-bien raison, mais espérons que la Providence
veillera et nous préservera encore.

* * * *

* * *

Plusieurs condtructions #êlèvent
rapidement dans notre village; presque toutes des résidences cette année. Remarquons celle de M. Hervé
Turcotte, sur la rue Albertine; M.
Villeneuve, M. Binette, M. Emile
Baril gar l'avenue Ouimet, et MM.
Verrier, Mme Head sur la rue Hector—aussi un magasin ukranien sur
l'avenue Ouimet. J'en oublie probablement 'encore, 'eela donne du travail et dénote du progrès. vail et dénote du progrès.

* * *

Van et uenote du progres.

La commission scolaire composée de M. J.-O. Binette, Aimé Marcotte et W. Paquette ont été réélus una-nimement. A leur première assemblée ils ont réengagé les professeurs pour l'année. Il y a quelques changements. Mile Léonce Boisjoil ayant résigné à la classe rurale, elle est remplacée par M. Phs. Durocher.

Pour les classes du village, un M. F.-X. Galarmeau de Saskatchewan est ajouté au personnel déjá employé C'est done une classe de plus.

M. Bernard Ouinet est revenu d'un cours de culture physique à Calgary. Il ouvrira probablement des classes ge gymnastique bientôt. Plusieurs sont aussi revenus des cours d'été.

Jacksonville, Floride, Des vais seaux et des aéroplanes partis de la côte orientale de la Basse-Floride n'ont pas trouvé de traces d'un mystérieux bateau qui envoya des mes-sages fantastiques de détresse.

> F. NADON 10047 Avenue Ja Six portes à l'Est du théâtre Capitol.

> > 25c

CETTE SEMAINE CHEZ WILSON

FRUITS A CONSERVE-BAS PRIX BOCAUX "Gem" à conserve

PINTE ... 12 pour 1.19 1/2 GALLON 1.65

RONDELLES de caouttchouc "Gem" COUVERCLES A VISSER, en métal

EPICES MELANGES A CONSERVES

CAFE DE CHOIX

THE DE CHOIX 38c, 40c, 45c, 49c La livre .

25c, 29c, 33c

Henry Wilson Place du Marche — 10157-99e rue — Tél. 27210